Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tăng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

SỐ 318 ★ NAM THỨ 4 ★ SỐ MỚI ★ 29. THỨ BẢY 26-2-66 (7-2 Ất-Mão)

SỐNG

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút: CHU-TỬ, CHU-VĂN-BÌNH — Tòa soạn và Trị sự 100, Gia Long — Saigon, Điện thoại: 24.902 — Tổng Thư ký tòa soạn: ĐẶNG-GIAO

Đánh cả đêm tại Bình-Dương

TIÊU DIỆT TRỌN 1 TIỂU ĐOÀN TINH NHUỆ VÀ VÕ TRANG TỐI TÂN NHẤT CỦA V.C.

BÌNH DƯƠNG 24-2.— Vào khỏi 02g30 sáng nay, một lực lượng VC không rõ là bao nhiêu đã tấn công vùng một lúc vào 1 tiểu đoàn của Lữ đoàn 1 sư đoàn 1 Bộ binh Hoa Kỳ, và tiểu đoàn 1 thuộc trung đoàn Hoàng gia Úc và cơ binh Lữ đoàn 1 Bộ binh Hoa Kỳ.

Được biết liên quân Mỹ Úc vừa đang mở cuộc hành quân Rollino Stone tại một địa điểm cách Saigon 48 cs về phía Bắc. Tiểu đoàn Bộ binh Hoa Kỳ đã bị tấn công vào nhất.

VC đã dùng Bích kích pháo, súng không giật và súng tự động tấn công vào vị trí Mỹ Úc từ 2 hướng khác nhau và từ 2 địa điểm riêng biệt.

Lực lượng bạn đã chỗ g ít tinh liệt, bung hỏa lực phóc binh của Sư đoàn 1 bộ binh Hoa kỳ, đồng thời xử dụng cả hỏa lực pháo công binh kích pháo.

Ước lượng lực lượng bạn đã bắn 100 viên đạn trung pháo và 300 viên đạn đại bác loại ngắn nòng (Howitzer) vào các địa điểm VC. Lực lượng bạn kh.ng cầ- phải xử dụng đến không quân, mặc dầu không quan đã sẵn sàng xuất trận.

Người tin cho biết, VC phân tích vào vị trí Mỹ. Úc cho tới 6g sáng. Tiếng trong phóc im trong chỗ lát lúc đó vào 4g30 nhưng tiếng súng nhỏ cứ tiếp tục nổ rền. Cho tới 5g45 hết tiếng súng nhỏ thì trong phóc lại bắt đầu.

Tới sáng các đơn vị Hoa Kỳ—Úc đã quét vùng này, thấy trên ấ'iếc địa phơi thây 89 tên VC. Tỉ tiêu binh bị thương bị bắt sống. 56 tên thất của địch có thể cho gấp đôi số đếm được.

Được biết đây là cuộc tấn công mạnh nhất của VC từ trước tới nay vào lực lượng Hoa kỳ trong chiến cuộc VN.

Cũng theo tin từ các đài phát thanh cuộc hành quân của Liên quân Việt Mỹ Úc ở Hố Bà Bích Dương nhằm tiêu công 2 Trung đoàn tinh nhuệ của VC Hồ trành trong vùng này đang tiếu hành khá quan.

Một từ binh VC đã khai rằng, tiểu đoàn VC có nhiệm vụ phục kích Liên quân Mỹ Úc là 1 tiểu đoàn tinh nhuệ có nhiều kinh nghiệm chiến đấu trang bị Bích Kích pháo bazoka, súng không giật, súng phóng không. Tiểu đoàn VC này đã được Bộ Binh Hoa kỳ đặc biệt chú ý và cố tính tìm đánh. Lần này lọt vào ở phục kích của quân đội Úc nên đã bị tan rã hoàn toàn.

Trong khuôn khổ cuộc hành quân Double Eagle, hôm qua 2 đại đội VC được trang bị bằng súng tự động mưu toan tấn công 1 đại đội

XEM TIẾP TRANG 4 M

Tỉ số tổn thất của VC tại VN là 5 so với 1

HOA THỊNH ĐỐN (USSIS) Bộ trưởng Quốc phòng Robert McNamara tuyên bố rằng các cuộc hành quân hỗn hợp giữa VNCH và Hoa kỳ hiện đang tại hoạt C hàng tấp lực quanh, và sẽ gây tổn thất nhiều hơn cho địch quân với tỉ số 5 so với 1.

XEM TIẾP TRANG 4 L

Vấn đề Việt-Nam không đi đến một kết quả nào trong hội nghị Anh-Nga, nhưng

THỦ-TƯỚNG WILSON LẠI GỬI 1 ĐIỆP VĂN CHO HỒ-CHÍ-MINH

Dư luận Thế giới bình luận về cuộc hội đàm Chalfont — Lê Trang

LUÂN ĐÔN (25-2) Reuter— Bản thông cáo chung Nga Anh đã được công bố khi Thủ tướng Wilson, Bộ trưởng các chung nay giờ 3 trang những chỉ có 1 câu về VN, rằng, tình hình cho rất căng thẳng và các cuộc hội đàm chỉ làm rõ hội những điểm khác biệt của đôi bên.

Về đến Luân Đôn, Thủ tướng Wilson có tiết lộ rằng ông có trao một bức thông điệp tiếng gửi Hồ Chí Minh do đại Bộ Trưởng Bộ Tài Binh trao lại cho vào Đại lý sự vụ Lê Trang của BV trong cuộc gặp gỡ lúc 4 giờ. Ông Wilson cho biết, không có hy vọng giải quyết vấn đề VN ngay lập giờ mặc dầu cuộc hội đàm và là cuộc tiếp xúc giữa Bộ Trưởng Tài Binh với Lê Trang.

Ông Kosyevine sang riêng thăm Luân Đôn nhưng không định rõ giờ giờ.

SAIGON 25-2.66.— Đài VOA cho hay. Thủ tướng Anh Harold Wilson vừa tuyên bố trước đài truyền tuyến hình Mỹ rằng ông đã chỉ thị cho Bộ trưởng tài binh Anh Huan tước Chalfont nhỏ cuộc tiếp xúc chánh thức lần đầu tiên với BV.

Cuộc tiếp xúc đã diễn ra tại Tòa Đại sứ BV khi đại sứ BV đã về Hà Nội.

Ông Bộ trưởng Tài binh Anh đã hỏi viên Đại lý sự vụ Bắc Việt những câu hỏi liên hệ tới một bức thư mà Chủ tịch BV Hồ chí Minh gửi đây đã gồi cho nhiều vị nguyên thủ các nước. Viên Đại lý sự vụ BV đã đưa 2 câu trả lời và hứa sẽ tham khảo với Hanội để có thêm chi tiết.

Trong đài VTTH Sà viết. TT Wilson nói ông luôn luôn coi là «Hồ nội dung giữ chia khóa hoa binh tại N. ng cũng bày tỏ quan điểm rằng tất cả mọi người ở Mạc Tư khóa đều đồng ý là không có giải pháp quân sự cho chiến cuộc VN. Vì vậy cần không có những cuộc điều đình thì chiến tranh sẽ kéo dài nhiều năm nữa.

Đại BBC cho biết thêm là thủ tướng Wilson tuyên bố là Thủ tướng đang chờ đợi phúc thư của Chánh phủ Hà nội sau khi luận trong Chalfont đưa nhiều câu hỏi cho viên Đại lý sự vụ Bắc Việt tại tòa đại sứ ở Mạc tư Khoa. Ông nay là Lê Trang chỉ trả lời cho ông Chalfont 2 câu hỏi, trong số những câu hỏi mà Anh trao cho Bắc Việt.

Bình luận về các cuộc hội đàm vừa qua tại Mạc tư Khoa, đài BBC đã nói nguyên văn như sau

— Một trong những sự kiện đáng chú ý nhất trong cuộc viếng thăm Chalfont đưa nhiều câu hỏi cho viên Đại lý sự vụ Bắc Việt tại tòa đại sứ ở Mạc tư Khoa. Ông nay là Lê Trang chỉ trả lời cho ông Chalfont 2 câu hỏi, trong số những câu

XEM TIẾP TRANG 4 P

ĐẢO CHÁNH Ở GHANA trong lúc Tổng thống N'Krumah viếng Bắc-kinh và Hà-nội

NHIỀU TRẬN GIAO TRANH Ở DINH THỰ CÁC ÔNG LỚN

★ ĐẾN BÂY GIỜ TỔNG-THỐNG N'KRUMAH VẪN CHƯA BIẾT TIN CỐ ĐẢO CHÁNH

ACCRA (Reuter) 25-2.— Hôm qua TT xứ Ghana, ông Kwame N'krumah đã đến BK và được tiếp đón trong thế giữa lúc nhận được tin ông đã bị 1 cuộc đảo chánh.

Ra đón TT N'Krumah tại phi trường, có Thủ tướng TC Cha Âu Lai và Lưu thiếu hỷ, ngoại trưởng và hàng ngàn dân chúng trong lúc 21 phát súng đại bác chào mừng.

Cùng đi với TT N'krumah có ngoại trưởng Alex Quaison Sackey và bộ trưởng thương mại Ke Kwesi Armah. Trong khi đó, đài phát thanh Accra loan báo quốc gia đã đảo chánh lật đổ TT N'krumah, giải tán nghị viện và các bộ trưởng cũng giải tán Nhân dân hội là đảng duy nhất ở Ghana.

Theo đài phát thanh Ghana nghe được vào hồi 14 giờ chiều hôm qua, giờ Saigon, thì cuộc đảo chánh đã do các đơn vị thuộc đệ chi 10 đóng trong nội ô Accra, đã tiến hành vào lúc 6 giờ hôm qua, một tuần đánh ác liệt đã diễn ra liên tiếp trong 4 giờ đồng hồ ngay tại dinh của T.T Ghana cùng nhiều đám chạy để đợi ở phía trong dinh. Vẫn theo đài phát thanh trên thì người chỉ huy cuộc đảo chánh này là đại tá Kotoka 40 tuổi chỉ huy trường lữ đoàn bộ binh Ghana, đóng tại hành phố Kumasi, phía Bắc thủ đô Accra. Hiện các đường xung quanh tư thất các bộ trưởng trong chánh phủ đều bị phong tỏa và tại tư thất ông bộ trưởng quốc phòng Kofi Baako người ta nghe thấy nhiều tiếng súng nổ. Tại phía trước khu đường Ussher Fort, hàng ngàn dân chúng đông chen chúc chạy để nghe đài ra Kotoka tuyên bố là tất cả các tội phạm chính trị sẽ được phóng thích, cùng theo các nguồn tin từ Accra các cuộc nổ súng xảy ra trong đêm đó, gần dinh tổng thống. Lưu đạn nổ gần dinh tổng thống và trại Uma, cần cứ quân vệ quan trọng và là tổng hành dinh của quân đội Ghana.

Nhiều xe cộ bị đốt cháy trên đường.

Lực lượng phòng thủ dinh Tổng thống đã đầu hàng quân đảo chánh. Binh sĩ trung đình phát cờ trắng và bị các đơn vị lực quân đảo chánh bắt giữ.

Bà Fathia N'Krumah, vợ tổng thống Ghana gốc Ai cập đã cùng hai con tị nạn tại tòa đại sứ Cộng Hòa Ả Rập Thống nhứt sau đó

XEM TIẾP TRANG 4 A

Ghi nhận và phân tích các nguồn tin về

NHỮNG BỐI RỐI CỦA B. VIỆT liên quan đến thế đánh nữa hay thôi

★ BỊ «PHÀN PHÉ» QUÁ NHIỀU, VIỆT-CỘNG ĐANG CHO QUÂN LÍNH HỌC TẬP GẤP MỘT LỐI ĐÁNH DU KÍCH MỚI

SAIGON 24-2.— Trong tuần qua các quan sát viên ghi nhận được nhiều điều biểu bối rối của BV liên quan tới «Thế hòa» hay «Thế chiến».

Hãng thông tấn AP, ngày 14-2 loan tin rằng UV chánh trị bộ của BV đã tuyên bố đã nhận xét như sau: Để các đồng chí của ông: «Họ đã đánh giá không đúng các con lực lượng giữa địch và ta. Họ tỏ bị bối quan, hoang mang và miễn cưỡng trong kỳ khẩng chiến... Họ lại coi các chủ quan và chủ hòa...»

Phân tích các lời viết trên đây, người ta thấy.

Khuynh hướng bi quan mệt mỏi và chủ bại đã lan tràn trong hàng ngũ cán bộ B.C Việt, sẵn sàng tới mức mất Lê đức Thọ phải nói tuyên ra để hạn chế sự lan truyền.

— Nội dung bài nhận xét phương mục tiêu về hàng ngũ cán bộ ta có phần hơn là ở cấp cán bộ ta.

— Ý thức về tính chất phi lý và vô vọng của cuộc chiến đấu tại miền Nam đã làm thêm bối rối của BV liên MTGPMN. Cụ thể nhất là số cán bộ chánh VC đào ngũ về quy chánh này càng nhiều.

Mặc dầu, sự ngu mụt về ý thức bề đã thực sự xảy ra trong hàng ngũ cán bộ BV và VC, nhưng đương như là phe chủ chiến vẫn còn giữ được ưu thế kiểm soát.

Về bức điện văn của Võ nguyên Giáp ca ngợi những thành quả của MTGPMN hăng loan báo ngày 14-2 có thể được giải đoán như là một liều thuốc «an thần» của phe chủ chiến nhằm mục đích chấn động sự

XEM TIẾP TRANG 4 E

Dây tương 2 Bà Trưng tại đền thờ của 2 bà ở Gia Định sẽ được rước về lễ đài Trung Ương tại Viện Đình Tao Đàn để cử hành lễ chính thức vào năm 25 tháng 2 năm 1966.

HÌNH TRÁI: Bà Trưng Trắc và phải là Bà Trưng Nhị (SAX)

XEM TRANG 2

MO DỤNG ★ CO-TO ★

cua KIM DUNG

1 THIẾU TÁ TRƯỞNG NGÀNH PHÁN LỰC V.N TỰ NẠN TẠI PLEIKU

SAIGON 25-2.— Người tin quân sự VN hôm qua cho biết Th.tá pháp công Ng ngọc Biên 33t, chỉ huy trưởng ngành phán Pháp lực cơ VN đã bị thất mạng trong 1 tai nạn tại phi trường Pleiku hồi 20g15 ngày 23 2.

Theo người tin trên, Thiếu tá Biên lái chiếc phản lực cơ B-57, đã đập xuống phi trường Pleiku để lấy sáng sau một phi vụ hành quân. Sau khi chiếc B-57 đập xuống các cuộc viên đã đến gần bà quả bom nổ chậm gắn trên chiếc phi cơ sung vì thấy trong Thiếu tá Biên đã nhảy dù phóc ra 1 khu vực riêng biệt để tránh tai nạn có thể xảy ra. Thiếu tá Biên đã cho máy chạy vòng ở gần đầy đầy phi cơ ra khỏi nơi nơi đập xuống. Cả lẽ tại phi đạo hơi dốc nên phi cơ chạy xuống mác, không ngoặc được, mặc dầu phi cơ đã được thắng lại.

Thiếu tá Biên nhảy ra khỏi phi cơ, nhưng vì đêm tối, Thiếu tá, trong khi vội vàng đã tránh không khỏi bành xe nên đã bị cán chết. Sau đó chiếc B-57 đã ngưng lại được an toàn.

Được biết Th.tá Ng ngọc Biên gia nhập ngành Không quân năm 1952 và giữ chức chỉ huy trưởng ngành phản lực cơ đầu tiên trong Không lực VNCH Thiếu tá Biên đã được 14 lần tuyên dương công trạng và từng thực hạn nhiều phi vụ khác các miền Nam Trung Bắc, kể cả Điện Biên Phủ.

Thi hài Thiếu Tá Biên sẽ được đi chuyển và quan tại Bộ Tư lệnh Không quân Tân Sơn Nhứt vào bữa nay 25-2. Thiếu tá qua đời để lại một vợ và ba con.

Tin tức khắp nơi

10 con bỏ chồng, ẵm 9 triệu bạc theo trai

BÔ THÀNH (VĐ).— Ông DVH 40 tuổi, thầu khoán ở đường Trần Bình Trọng có vợ chánh thức là LTT 32 tuổi, ăn ở với nhau có 10 con. Hàng ngày lộc công việc, nay Saigon mai miền trung, tiền bạc giao hẳn vợ ở nhà cái gửi, không quy trong lúc đang làm nhà tại Nha Trang, thì có người báo tin là vợ ông bỏ nhà trốn đi. Ông H lên về Saigon, thì mới nay vợ đã lấy một số nữ trang tiền bạc trị giá 2 triệu đồng bỏ trốn, ẵm ở với một thanh niên ở đường Đề Thám, ông H liền tới nhà thanh niên chức trách, mở cuộc điều tra Cảnh Sát đã bắt được chị T về bắt thám vấn.

Say bi tì rút chốt lựu đạn để tranh nữ chiếu đài

SAIGON (DL).— Khoảng 11 giờ đêm 23-2, tại vùng Chợ Đũi người ta một trung quân giải khát Bích Vân hoặc kế đi đường đưa hôn hàng cầm đầu chạy trốn chết. Người ta trông thấy 1 thanh niên vì quá say đường không vững tiếng tay cầm 1 quả lựu đạn đã rút chốt ném tung trước quầy Bích Vân toan nem để tra thù 1 số thanh niên khác. Nguy khi ấy có xe cảnh sát can thiệp bắt thanh niên nọ và tịch thâu 1 quả lựu đạn vơi 1 số đạn viên.

Được biết trước đó có 2 tốp thanh niên, vào quán này ăn nhậu say sưa rồi cãi vã nhau, kế kéo nhau ra trước quán ăn đã đổ dọ, 1 thanh niên đã thắt thế nên định nem quả lựu đạn, nhưng chưa kịp ra tay kế bị bắt.

Theo đó hiện, người thanh niên này ra vụ ẩu đả say cũng không ngoan vân đã tranh giành 1 cô chiếu đài.

Vì tranh 1 cô gái dâm chết tốt anh thợ nhà in

BÔ THÀNH (VĐ).— Ly sáng 24-2, 1 vụ ăn mạng vì tình đã xảy ra tại hàng rào nhà số 384/36 đường Đề thành Nhân nổi dậy, vì tranh giành hàng bao biết nói, 1 học sinh đâm chết anh thợ nhà in, cậu Trần văn Xuân quen 1 thiếu nữ ở đường Đề thành Nhân, nhưng cách nửa hang nay, cậu Xuân lại thấy 1 thanh niên tên là Huynh văn Nga ... thường tới nói chuyện với người yêu của cậu. Tưởng là cậu Nga «tranh» người tình của mình, giữ nói trên cậu Xuân gặp cậu Nga, 2 bên ẩu đả, vì yếu sức cậu Xuân rút dao trong người ra đâm cậu Nga 1 dao tử mâm chết liền trên vùng máu, sau đó Xuân liền xách dao tới bót nạp mình.

TƯỢNG WESTMORELAND TƯỞNG TRÌNH:

TỪ MÙNG 1 THÁNG GIÊNG ĐẾN GIỜ 7.000 Việt-Cộng bị giết 25.000 tên bị thương

HOA THỊNH ĐỐN (AFP) 23-2.— Ông Bill Moyers, phát ngôn viên Tòa Bạch ốc tiết lộ rằng phái tướng của tướng Westmoreland, tổng tư lệnh lực lượng Hoa kỳ tại VN gởi cho TT Johnson, cho biết từ ngày 1-2 đến nay đã có 7.000 VC bị bắn chết và từ 20.000 đến 25 ngàn tên khác bị thương trong các cuộc giao tranh.

Bản báo cáo ghi rõ 11 trong tháng giêng đã có 1.672 VC đào ngũ.

Mặt khác phát ngôn viên Bacheung Bill Moyer cho biết rằng trong một phiên họp với các thủ lãnh Dân chủ Tổng thống Johnson thuật lại bản báo cáo này, cho rằng tình hình quân sự tại VN vẫn rất khó quan vì vẫn còn các cố gắng của chính phủ VNCH trong việc thực hiện chương trình xã hội mới theo như bội nghị Honolulu qui định.

Về phía các thủ lãnh dân chủ đã bày tỏ sự ủng hộ chính sách VN của Tổng thống Johnson qua các lời tuyên bố mà bản chỉ tiếp theo cuộc hội kiến với Tổng thống.

Phó Tổng thống Hoa kỳ Hubert H. Humphrey trở về Hoa thịnh Đốn hôm thứ Tư sau chuyến công du 43.000 dặm dường qua Á Châu và Thái bình dương đã báo cáo với Tổng thống Johnson: «Ưu thế ở VN ngả về phía chúng ta».

XEM TIẾP TRANG 4 O

CHÍNH THỨC THÊM 20000 quân ĐẠI-HÀN SẮP QUA VIỆT-NAM

HÁN THÀNH (Reuter) 23-2.— Có thể chánh phủ Đại Hàn sắp gửi thêm binh quân VN nữa mà theo lời yêu cầu của chính phủ VNCH.

1 phát ngôn viên đảng Dân Chủ là đảng đang cầm quyền, tuyên bố hôm 23-2 rằng chánh phủ Đại Hàn đự tính đề trình quốc hội cứu xét vào cuối tháng này đự luật liên quan đến việc gửi thêm binh quân VN mới sự đoàn 15.000 người và một lực đoàn 5000 người. Vốn số viện binh mới

XEM TIẾP TRANG 4 O

TƯỢNG KỲ VỪA KÝ SẮC LỆNH:

Tổ chức và nhiệm vụ của tổng cuộc tiếp tế

SAIGON 24-2.— Một cơ quan mệnh danh là «Tổng Cuộc Tiếp tế» vừa được thành lập theo Sắc Lệnh số 18 SL/HP/VP ngày 22-2 của Thủ Tướng Chủ Tịch UBHPTƯ.

Tổng Cuộc Tiếp tế có nhiệm vụ thi hành kế hoạch do định mức giá cả, điều hòa tiếp tế, thực hiện các việc thu mua, tồn trữ, phân phối, xuất nhập cảng các loại mễ cốc, thực phẩm và hóa phẩm cần thiết cho dân chúng, nghiên cứu và đề trình Chánh phủ chánh sách về mễ cốc.

Trong trường hợp đặc biệt, Tổng Cuộc Tiếp tế có thể được phép độc quyền phân phối những loại phẩm vật tối cần thiết cho dân chúng. Những phẩm vật được độc quyền sẽ được ấn định bằng một Sắc lệnh của Chủ tịch UBHPTƯ ban hành chiếu đề nghị của Hội đồng quản trị Tổng cuộc tiếp tế.

Tổng Cuộc Tiếp tế sẽ được giao kèo tính trung tiếp tế tùy trường hợp.

Theo Sắc Lệnh «y Tổng Cuộc Tiếp tế là một cơ quan công lập có tư cách pháp nhân và tài chánh tự trị dưới quyền quản trị của một Hội đồng thành phần như sau.

— Chủ Tịch UBHPTƯ Chủ tịch, Tổng UV Kinh tế Tài chánh kiêm uỷ viên kinh tế Phó chủ tịch và các nội viên UV Quốc phòng, UV Giao thông Công chánh UV Canh Nông.

Uỷ viên Tài Chánh một đại diện các ngân xuất nhập cảng do Phòng Thương Mại Saigon đề cử.

— Một đại diện các tiểu thủ công nghệ do Bộ Lao Động đề cử.

— Một đại diện các nhà buôn thực phẩm do Bộ Kinh Tế chỉ định.

— Một đại diện các tiểu thủ công do Bộ Lao Động đề cử.

Bỏ đồn, bắn súng cho VC lấy 24.700đ một dân vệ lành 7 năm tù

Bất mãn vì nghĩa quân làm «khó đẻ» một binh nhì bỏ theo VC: Lành 7 năm khổ sai

SAIGON 24-2-66.— Nhân một cuộc phục kích gần Cầu Than Trương Phong Định ngày 17-10-64 nhà chức trách có bắt được 1 can bộ VC tên Ng văn Lợi 34t. Trong cuộc điều tra Lợi thú nhận khoảng giữa năm 1962 ý tình nguyện gia nhập dân vệ tại quân Phụng Hiệp rồi được chỉ định chức vụ Trung đội phó dân vệ xã trên.

Thời gian phục vụ tại đây, cấp chỉ huy của y có nhận được mật bảo tố cáo vợ y là VC tuyên truyền khuyến khích để y đào ngũ mang theo súng lưu. Do vậy, trong đêm 3-9-62, y đã mốc nói theo 2 dân vệ Lành và Phan cùng bỏ đồn đi có mang súng tiểu liên, 5 súng trường, 1 súng săn, 50 quả lựu đạn và 1 số đạn được. Sau khi vào tới mật khu, y được VC thưởng 24.700đ và cam đi lựu đạng để tuyên truyền tại mấy xã lân cận. Thàng 3-63, y được chỉ định làm cán bộ tuyên truyền xã Hòa Mỹ với nhiệm vụ vận động các gia đình có con em phục vụ trong quân đội bỏ hàng ngũ theo chúng, sau đó 2 năm phục vụ VC y nhận thấy VC nghi ngờ bực đối nên y sinh ra bất mãn phát ngôn phản động. Vì thế y bị

XEM TIẾP TRANG 4 C

Văn nghệ Giao chỉ

Phóng sự trào lộng của Thập-Nguyên

—18—

9) BÀI DIỄN VĂN CỦA CÔ THẬP THÀNH VỚI SỰ TĂNG GIÁ BÁO

(TIẾP THEO)

Đã cả lắm, vì cái sướng sau sự «vượt Mac» cũ cay đi đến Nam nhà vén sự kẻ tân Tích đã khuyến «cụ Hồ» miền Nam đưng sẩy chăng chính trị nữa. Chính trị bên lầu Chiến vào học thơm thơ, sách vở bra ngàn lần. Lại chỉ mơ cả Nguyễn văn Tố, Đào Duy Anh, Trần trọng Kim, Phạm Quỳnh, Nguyễn văn Vĩnh có đưa ngồi ninh nhau ở chiếu... học gió, «cụ Hồ» miền Nam lên ngồi vào chiếu học gia học là chủ trương trang lập gần, viết tập hay... sám kỹ vạn vận. Đến ngày mới thay nhà vén Tam Ích là kỳ tài. Khuyến những người mấy năm mới có người nghe, tuy không cần mở gan như Tự Cao. Giờ, «cụ Hồ» miền Nam đã là phó viện Văn Hàm. Nói cụ nay nói chuyện văn hóa cho nó thực tế 1 chút. Cụ đưng bao «dang» Văn Hương có sức chia là Ngọc Hân Công Chúa mà thôn ba quý nếu cụ phải bảo cụ «bịp». Nhé, cụ ơi!

Giờ trở lại chuyện Văn nghệ Giao Chỉ. Cô Thập Thành thấy cụ vẫn tới đã đông đu. Bên ta trước mà cụ. Trước, khi đọc bài diễn văn cụ vẫn vào văn nghệ, cô Thập đã khuyên kẻu đôi lời về sự tăng giá báo và bộ lộ vai ý kiến về các đại nhật báo ở đây đối với Hội Đồng Bạn Chi.

— Các bạn thân mến,

Tôi cảm đồng thấy...bất nội vì các bạn tới đông quá.

Hôm trong về tay rất rầm.

Cô Thập Thành nghiêm rằng.

— Mỹ cha những thằng nhà báo thối mồm. Đang lẽ chúng nó phải mời chúng ta tới đây để mà bàng gió sang ra, chúng nó nhảy xơ lại cho rồi mà Mêu khác, mà Tây như thế nào. Mà lại là những ma rượu, nhà quê lây lính trực tam Tây.

XEM TIẾP TRANG 4 F

NHỚ BÀ CỐ XƯA I

Hôm nay là ngày kỷ niệm hai bà Trưng, nhân ATV nhớ thời xanh lịch xưa của bà cố, mình ngày kỷ niệm hai bà được tổ chức một cách trọng thể. Đã vậy, để bà cố có cơ xoan huân tiếc cho con cháu đến đông hào ngày 1 Năm nay, lễ kỷ niệm rất đơn đi, chỉ có bà Phùng ngọc Duy, hội trưởng hội «Phụ Nữ tiến chí» thuyết trình tại trụ sở hội, chả có gì là đặc biệt sôm trẻ, như dưới trao bà Cố, có nữ sinh hai trường lớn Gia Long, Trưng Vương được chọn đăng cut hai bà, được bế lên lưng vol.

(Xem tiếp trang 4)

(Số 146) tác phẩm mới nhất của KIM-DUNG
HAN.GIANG-NHẠN dịch thuật

HỒI 48

Núi Cực Lạc, Phi Yên tìm chị

Triển phu Yên ngẩng tiếng cười thuyền nhỏ chạm vào là lăng bật lên những tiếng sót sắc thê thảm hãi nói.

— Đại tiểu! Cuối tay đại tiểu mạnh ghê quá!

Mỹ dân bà cười lại đáp.

— Ta sinh thác ở tiên mặt hồ, lau ngày bơi thuyền quen rồi, cho nên cầm thuyền cứ lẹ.

Triển phu Yên cảm đang nghĩ bước thì mụ lái thuyền bắt đầu hỏi chuyện.

— Này cô nương! Cô đến núi Cực Lạc là chỗ ở của Thủy Hoa Bách lão là làm chi vậy?

Triển phu Yên ngẩng nghĩ một chốt rồi nói thật.

— Tiểu muội đến đó kiếm thầy thuốc.

Thiếu phu ngẩng đầu lên nhìn Triển phu Yên ra vẻ không tin lời nàng. Hồi lâu mụ lái bỗ tiếp.

— Thầy Thuốc đến đó hay là Bách lão hãy đến làm gì?

Triển phu Yên tuy đã xem Nhị Thư không có chút tình cảm gì tốt đẹp, nhưng đó vẫn là chồng của Triển phu Ngọc là chị ruột nàng. Nàng nghĩ thiếu phu cũ vẫn coi thường Triển phu Ngọc thì không khỏi tức giận nói.

— Bách lão hãy thầy đã là các thầy gì mà thay thuốc là phải làm thế hay sao?

Triển phu ngẩn ngẩng Triển phu Yên nói vậy lập tức đứng chân. Cô thuyền đang đẩy bay vào vũ nên vừa đứng chân, nó quay tít đi.

Triển phu Yên sống giang hồ:

— Ở hay! Sao người không chèo thuyền đi?

Thiếu phu đó tay lên đáp:

— Người mình đến chồng thì lại mà chèo lấy!

Triển Phu Yên cười gan mặt tiếng sau lại trước mặt. Triển phu nắm lấy tay mụ giật mạnh một cái nói:

— Nếu vậy thì tránh ra để ta chèo cùng được.

Tuy nàng dùng tay mụ chèng cùng chèo vậy hết nói lực. Nàng chẳng nhẩng mình chỉ giật khẽ một cái là đổi phương đã ngay quay.

Không ngờ thiếu phu bị nàng giữ lấy thời đã nổi tránh sang bên. Chẳng những mụ không ngã mà lại còn vùng tay một cái lắt chân đã vào giữa Triển phu Yên.

Phát đã này cực kỳ dữ ngặt và tất lợi hại. Bỗng nghe danh « chát » một tiếng!

Triển phu Yên bị đã trúng lưng. Người nàng không tự chủ được bị bắt vùng lên.

Triển phu Yên cảm đang lo lắng trên không. Nàng đang thăng người lên để tự lực hạ xuống. Nhưng nàng trong thay mình xấp xỉ tòa xuống bỗ trong lòng vừa cảm hận vừa nóng nay.

Mũng thấy thiếu phu cầm mái chèo gõ tuyến lưng ra ra đến hơn một trượng. Rồi vẫng mụ mũm cho Triển phu Yên ngã xuống nước làm cho nàng phải một phen lo vía.

Triển phu Yên vội la lên:

— Mau mau lái thuyền lại đây!

Người nàng đang tự lên không lượt mau xuống thì nghe mái chèo bị bẻ khúc lượng bẻ nước. Đồng thời mặt nước bắn tóe lên một cái rồi lan đến hơn một thước quay mạnh rồi nhảy vọt lên mặt nước.

Triển phu Yên cả mừng trăm khi cho người rơi mất xuống. Chân nàng đập trúng mình cô lấy đà rồi nhảy vọt đi như tên bắn, người nàng vừa rơi xuống đúng mũi thuyền.

Thiếu phu lớn người xuống hai tay mụ cầm mái chèo, đưng hết sức quét ngang Triển phu Yên.

Triển Phu Yên vừa tay ra nắm được mái chèo rồi thân đã lộn mình đi một cái bướng tay ra cho người rơi vào thuyền.

Giữa lúc nàng bướng hai tay đưng sức quá mạnh mà cho hai người lên lập vào thiếu phu đánh chát một cái. Mà cho gây làm đau.

Thiếu phu bị mái chèo đập phải, người mụ lượng chòng xuống nước sẽ xuống nước.

Triển Phu Yên nhảy sẽ phía trước hai bước quát lên:

— Cho thuyền cho mau! Nếu mà còn trăng trinh không đưa ta đến núi Cực Lạc ngay thì ta sẽ cho mụ nếm mùi đau khổ.

Thiếu phu sắc mặt xám xanh, cúi xuống như để lo xem mái chèo. Ngày đau đang tay nay chỉ là giả vờ. Mụ cong người đi, khiến tay phải chống xuống mặt thuyền, tay trái vung chưởng đánh ngược lên.

(CÒN NỮA)

Tài liệu trau dồi sinh-ngữ Anh-Pháp, bản Việt-văn của ChuTử

Bản dịch của nhựt báo Anh-Ngữ The Saigon Pos

2 — 268 —

— If we sit here how can Tuyết see us and you know we came to cheer her up?

— That doesn't matter! Anyhow, I don't want her to see us; she might get too excited and drop a clinker!

Since the wedding Khải and Diễm had been happy. This was the work of Diễm, who was determined to create happiness She did not want to see did she want to let Đạt think that her getting married with Khải was a sacrifice. So her first task was to bury she image of Đạt. «For married women, happiness can only mean their own husbands». With that resolved in mind, Diễm strived to please her husband and make him happy. She had torn up the portrait Đạt had painted. She was anxious not to let herself entangled in any memories of Đạt.

(CONTINUED)

Bản dịch Pháp-văn của cô LOAN

2 — 268 —

— Nous sommes assis trop loin; comment Tuyết pourra-t-elle savoir que nous sommes venus pour l'acclamer?

— Ça n'a aucune importance! En plus je ne veux pas que Tuyết nous reconnaisse de peur qu'elle soit bouleversée.

Depuis leur mariage, leur amour conjugal devenait de plus en plus profond. Ce fut la trouvaille de Diễm! Elle ci s'est déterminé à créer le bonheur à tout prix! Elle ne voulait pas penser ni faire penser à Đạt que son mariage avec Khải était un sacrifice. Ce qui signifiait, sa première réflexion ce fut d'enterrer l'image de Đạt.

«Le bonheur d'une femme mariée n'existe qu'avec son mari...» se disait-elle. A partir de cette détermination, Diễm s'efforcait à plaire à son mari avec toute son âme, tout son talent. Même le tableau représentant Đạt... d'abord elle l'avait coupé à Huyền; mais elle le lui avait repris et elle l'avait déchiré.

Elle ne voulait garder aucun souvenir de Đạt...

(À SUIVRE)

Chương trình chinh phục chị Hằng của Mỹ ra sao?

● TRẦN TỪ sưu tầm

Phi thuyền Lem thật « vĩ ĩ » tuy nhưng nó là phi thuyền sẽ chở chúng tôi lên gặp chị Hằng. Đây là lần của phi hành gia Charles Conrad nói với báo chí.

Lem (Lunar Excursion Module) đã được nghiên cứu kỹ và ưa sử được lắp vào 1 phi thuyền mẹ và sẽ rời mẹ ở quỹ đạo Trái Đất để leo vào Mặt Trăng. Tại trung tâm thí nghiệm các phi hành gia Mỹ đã phải nghiên cứu kỹ chi tiết của Phi thuyền và lập rất kỹ việc hoạt động trên mặt trăng.

Lem theo Conrad sẽ chở 2 phi hành gia lên Nguyệt cầu. Trong phi thuyền, ông Phi hành Gia phải đứng và ghế ngồi chiếm tất nhiều chỗ quá. Lem cũng có 2 cửa sổ hình tam giác để cho Phi hành gia có thể quan sát bầu trời và cả 4 chân để đáp xuống.

Conrad nói tiếp.

— Để khoảng 1966-67, đã có nhiều phi thuyền Apollo. Không có người rời có người bay quanh quỹ đạo Mặt Trăng trước khi đến xuống và sau khi đã hiểu rõ địa hình địa vật.

Chuyến bay của Mỹ

Hy vọng là năm 1969, sẽ có chuyến lên Mặt Trăng. Phi thuyền Lem sẽ được đặt lên đầu hỏa tiễn Saturne V. Lem có 1 lớp vỏ bọc người và rỗng không, chân xếp lại. Trên Lem đã của Lem có 1 buồng khí bay (trong có 3 phi hành gia!) hình Tháp hút.

Cuộc phóng hỏa tiễn Saturne V không có gì là như phóng hỏa tiễn Mercury, Gemini.

Nhưng đến khi hỏa tiễn bay với tốc độ 36.000 cây số giờ là có thoát.

Vỏ bọc Phi thuyền Lem bằng ra và nó cùng rời luôn Hỏa tiễn mẹ. Đúng lúc ấy, chúng tôi phải dùng đến máy nhỏ cho Buồng Chỉ huy quay 1 vòng 180° để cho mũi của nó gắn vào Phi thuyền Lem và chúng tôi qua phi thuyền được qua 1 đường hầm. Đúng lúc ấy 4 chân phi thuyền mở ra như chân nhện.

Lúc ấy chúng tôi con phải bay 65 giờ nữa. Ba chúng tôi thay nhau thực ngủ, phần có 1 người thường trực theo dõi cuộc rày, khi đã thấy Nguyệt cầu hiện ra rất lớn, 2 người trong chúng tôi sẽ chui qua đường hầm vào phi thuyền Lunar. Lúc ấy Lem sẽ tách rời ra khỏi Buồng chỉ huy lúc ấy bay quanh quỹ đạo Mặt trăng với 1 người trên ấy.

Còn 2 người ở trong Lem sẽ xuống dần cho đến lúc chết Mặt trăng 15 cây số. Lúc ấy là lúc phải dùng đến máy móc và quyết định. Nếu có gì trục trặc chúng tôi có thể lên trở lại để gặp Buồng chỉ huy.

Nếu yên ổn hoàn toàn, chúng tôi sẽ xuống cho đến lúc cách Mặt trăng 1½ thì sẽ hãm nó lại bằng cách khai hỏa các hỏa tiễn phản hồi để Luna sẽ tới chậm đến độ chúng tôi thả hồi chưa chỗ đụ xuống đất. Không có gì là nguy hiểm cả nhờ 4 chân của Luna được chế biến để đậu trong những địa điểm khó khăn nhất.

Chân phi thuyền biến thành dàn phóng

Xuống mặt trăng 1 trong 2 chúng tôi sẽ xuống bằng 1 chiếc thang, lưng mang bình dưỡng khí phải xếp lại sau 4 giờ.

Lần thứ nhất xuống Mặt trăng, phi hành gia sẽ không được đi xa và lại Mặt trăng chúng 4giờ chẳng hạn. Trên kia có 2 giờ 1 lần. Buồng chỉ huy lại bay qua đầu, thẳng đúng với chỗ Lem họ cách.

Lúc trở về, chính chúng tôi phải tự lo lấy. Phải bỏ lại chân và bình nhiên liệu đông thời là dàn phóng Phi thuyền.

Đến cuối được các hỏa tiễn rời mặt trăng và rập lại với Buồng chỉ huy là chuyện quá dễ. Rồi chúng tôi lại chui qua đường hầm để về buồng chỉ huy.

Lem sẽ ở lại. Chúng tôi chưa nghĩ là nên để cho nó quay quanh Nguyệt cầu hay cho nó rơi xuống Mặt Trăng. Để lại thì sẽ có những tai nạn đụng chạm sau này.

Mỹ, Nga và chị Hằng

Frédéric Ordway Giám đốc trung tâm nghiên cứu không gian Liên Cô văn kỹ thuật cho hãng phim MGM đang chuẩn bị cuốn phim.

(CÒN NỮA)

ĐỌC BÁO... ĐIỂM BÁO!

Báo 3 tỷ

Ông Chủ nhiệm báo Dân Chủ kiêm Chủ tịch Hội Chủ Báo vừa đưa quyết nghị tăng giá báo 4 trang 3 tỷ, 8 trang 5 tỷ ngày khi ông được bầu vào chức nầy.

Gì chứ chuyện tăng giá báo 3 đồng thì đáng bao nghiêm lắm. Chúng thì đã trang để nghị chuyện nầy lâu rồi. Cả điều sự tăng giá báo ấy theo Trần Từ tôi nghĩ — chỉ được bạo đọc « chịu » nếu báo tăng giá để cải thiện thêm tự tính cho những anh báo đọi thược hàng công anh em Thy Thuyền.

Mặt khác, các cụ trong hội Chủ báo có nghĩ đến chuyện một số Chủ báo khác Không chịu tuân theo quyết nghị nầy chưa? Họ không tuân theo quyết nghị, vẫn bán 2 tỷ để ngăn đơn kinh tế 33 tỷ các báo nghiêu.

Gặp trường hợp nầy, ông Chủ tịch Hội chủ báo tính sao?

Vải, Vóc ra sao đây!

Cô tin đồn rằng kỹ giá hành như có được! Hợp tác Xã sản đã chiếu cô bao cho một số vải may áo may quần Tây.

Tin đồ nghe lesong thoáng và mặt vui sinh ky con đã kỹ bông xanh vẻ! Thương vẫn may quần mua vui giá rẻ gọi là ăn bụt của nghiệp doàn hay Hội trưởng tế gì đó.

Hướng chung tôi ở hàn Sáng, chưa có chưa ở đoàn kỹ nên vẫn trọi là chắc chắn không được hưởng những khoan ấy rồi.

Nhưng lại mới nghe đâu rằng cô rất nhiều xanh tay ký giá cũng là đoàn viên của I đoàn tắt kỹ giá nào đó đang kêu trời như bông. Vì họ là con chau ngoại, chẳng được hưởng cái mốc khá gì hết.

Tại sao đây? Chẳng lẽ Hợp tác xã nào đó chỉ bán cho Kỹ giá đám bây chục thước cho có hương hoa thơi sao? Hay có gì là lạm xảo, có trò cúp lạc nào đang được dân ta sau hậu trường những bài bác nầy lên đây từ tương trong tịch, cách mạng hàng nhất chăng?

Trốn học đi đánh dậy và dắc gái

Báo Đất Tổ đang kêu gào I chuyện rất đáng chú ý là vấn đề chăm, học trò trường Tiểu học Thy ta chuyện trốn học để đi đánh giấy và đi dắc gái cho những người bạn Ngoại kiều ở Hồ Chí Minh ngày đó.

— Một mặt không chịu ba lạnh cho những Sở Nạch Ba phải đây khác những học vực chung cư khiến cho con nít chịu anh bướng zau của những phá điều mái gay cam vẻ ít tính mà nhất các cô gái giang bỗ trước mặt chồng.

— Một mặt lại đặt điều con của những người Việt lăng nhăng bằng cách cho I Hoa Thương thì (ở đó đó) I trong làm gian trí trong chu vực đành cho người quốc tha nên ngoài Ba Vit Nam cho người ngoại ngữ có đó và nơi lánh cái Lão Hoàng Tức quan khắp nơi.

Cự thị trưởng Thập Châm xét xem lại đâu kỹ này do Đất Tổ đang có đúng sự thực không?

Từ sáng kiến của Tướng Thi đến sứ mạng ông Ngô trọng Anh

Ông Tướng Thi vừa cho 5 vị tham những ăn cắp chẳng sau đi điều khai thị; uy ở Pa Năng. Biện pháp nầy xét ra chất định phải có hiệu lực... bởi đâu Ai Nam ta rất tân chất ai điệu, tự ái I Nhưng lơi buồn là 5 ông ăn cắp nầy bẻ qua!

Thử tưởng tượng I ông bự nào đó thành tích cách mạng đã có kiến chứng (chưa có sao mấn to được?, — mà được đó.

Ca ti ani, Bô na. Với 2 chiếc hàng hành tích ở trước ngực và sau lưng thì vui vẻ biết mấy?

Công việc nầy đang chờ quan Đô sát Việt Đại Đô Ngự Sử đại thân Ngô tiên sinh Trọng Anh.

Tiên sinh chẳng lẽ gì chuyện các quý quan tham những ở sứ nầy 1001 cách đớp mà quan trên biết, dân chúng biết và đâu đã tình trên nhưng không trị nổi.

Bây giờ, ngồi ở ghế Ngự Sử, chẳng lẽ Ngô tiên Sinh lại không tạo được những thành tích (đất cần cho sự nghiệp của Tiên sinh) hay thông đi Dân chúng và nhà báo không nghĩ rằng Tiên sinh lại có thể làm buồn lòng tướng Kỹ, chịu chào thua các gian thương. Cho nên đang xoa tay cho đợi đã bạn bè Tiên sinh đây!

Mấy lời cần bạch

Phòng khám bệnh chẩn mạch của Đông y sĩ TRƯƠNG CHÂN GIANG kể từ ngày 21 tháng 2 DL 1966 tức ngày mồng 2 tháng 2 năm Bính Ngọ (Âm lịch) sẽ dời sang địa chỉ mới:

SỐ 13 ĐƯỜNG BẠCH VÂN CHOLON
(kế cận chợ Hòa Bình)

Xin các thân chủ cùng quý khách chiếu cố

CÚM-NÓNG LẠNH-CẢM SỐT-ĐAU NHỨC

ANTIGRIPPAUX

XIN NHỚ HỎI NHÃN HIỆU BÚA BỔ ĐẦU NGƯỜI

CÓ BÁN VIỆN LỄ KHẮP MỌI NƠI

KN SỐ 1223 BYT-QCDP

CÉBÉVIT

SINH-TỐ C + SINH-TỐ B1

Uống MỆT MỎI ĐAU GÂN CẢM CÚM

DƯỠNG THAI DƯỠNG SỨC

BÁN TRÊ CÁC NHÀ THUỐC TÂY

PHÒNG - PHÚ

152 BYT 20-6-65

TỪ KẾU phụ trách

HÁT NỐI KỶ NIỆM HAI BÀ TRƯNG

MƯỜU

Mê Linh phất ngọn cờ đào
Cỏi bờ Giao Chỉ thu vào một tay
Má hồng gái Việt ghê thay
Nghìn năm cái bọn râu mày thua xa

NÓI

Đáng phục! Đáng phục! Người xưa,ôi đáng phục

Cưỡi dầu voi, cân quắc cũng anh hùng
Dâu thù riêng, tự chủ ấy là chung
Mà con châu bấy giờ sao chân thế?

Tấp tênh nâng khăn
Xum xoe hộ lý chủ Tàu ô

Cơn phong ba kia nghiêng ngửa cơ đồ
Cử pháo điềm, son tô, thân tàn ma đợi
Nghĩ tới câu « thương nữ bất tri... » lòng sầu

Hai Bà ơi, còn lại những gì đây?
Thôi cũng đành ngoảnh mặt giả ngây
Tự an ủi vì ngày nay tiền bộ
Tiền bộ lắm, xin Hai Bà đừng xấu hổ
Có linh thiêng hãy cố mở lòng
Rộng tha con cháu Lạc Long

TỪ KẾU

VẠN TẠ LẠC THẦN

(Bảng-Cốc)

Lành thay lời chúc Lạc Thần,
Chúc ta hóc chết vì ăn xương gà.
Chết như thế cũng là oai chấn,
« Tử vì ăn cơm đắm » biết bao!
Cũng là một trừ Anh Hào,
« Mặt Trận Đại Đớp » ! ít vào Vĩ Nhân
Lớ ra được đặc ân quốc tang,
Trăm ngàn người đưa đám sướng ghê.
Vòng hoa nich chật mươi xe,
Dit cua đít cây mỗ nghe đã đời.
Rừng hiếu ngỡ đầy lời ca tụng,
Mồ đọc lên sướng rụng rốn ra.
Tượng đồng bia đá nữa mà,
Bốn mùa hương khói mỗ đã no nê.
Mồ thoát khỏi Bến Mê tăm tối,
Hồn phiêu phiêu Tiên Giới nhàn du.
Rượu Tiên năm tháng ngất ngư,
Thơ Ngông phóng bút vẻ như vẻ rồng.
Mồ bất kể Càn Khôn mãn tuổi,
Vùi Ngọc Hoàng mỗ vuốt râu chơi.
Dây là Non Nước của Trời,
Cỏ Nàng Kiều Duyệt nhà tôi đâu còn?
Tự do nói, cỏ mõm thì nói,
Chế độ Trời vô khối cái hay.
Lạc Thần nếu muốn tiếp tay,
Cùng ta đâu hớt trên nây khoái hơn.
Không có lối ngửi thơm bảo thối,
Không có trò phẩm bội nhỏ nhen.
Không thấy trắng lại bảo đen,
Pâc-ty bỗ bịch kém hèn gian ngoan.
Lạc Thần hơi khá an lòng nhé,
Cái cõi Trời tuy thế đê thương,
Ở đây sẵn Tứ Đồ Tường,
Thủ đô Băng Cốc có đường kém xa!
Hãy khá nghe ta

TRẠNG ĐỚP

1-3-66

Hãy học tại trường

ANH-NGỮ ZIÊN-HỒNG

8076-8 đg. Bà Huyện Thanh Quan — ĐT.24.059

Hiệu trưởng: LÊ BÁ KÔNG - Giám đốc: LÊ BÁ KHANH

ĐẶC BIỆT: 8 LỚP ENGLISH FOR TODAY — ONE.
4 LỚP ANH NGỮ THỰC HÀNH (SƠ CẤP)

Các chứng bịnh của phụ nữ:

Kinh nguyệt bất điều, thiếu máu, bạch kinh, đau bụng, đau lưng người gầy yếu mệt nhọc, ít ăn kém ngủ, nước da xanh xao, qui Bà dùng

NỮ KIM CAO — (Quảng - An - Hòa)
(có bán ở tiệm thuốc Bắc) (K.N. số 614 ngày 18-12-63)

Thận suy: mỏi mệt sanh ra bệnh bay đau lưng, đái đêm, bắt hoài mỏi mệt, ít ăn ngủ, mất sức, di mộng hoạt tinh

CƯỜNG THẬN TINH (Quảng - An - Hòa)
(có bán ở tiệm thuốc Bắc) (K.N. số 615 ngày 18-12-63)

Quí Bà có thai! Để bồi dưỡng sức khỏe cho quí bà, để trị các chứng ưa mửa, bón, bồn thần đã dưới, đau trăng, quí bà dùng thuốc:

BỔ HUYẾT DƯỠNG THAI (Quảng-An-Hòa)
đến ngày sinh nở, khỏe khoẻ. (có bán ở các tiệm thuốc Bắc) Tổng phát hành Nhà thuốc QUẢNG-AN-HÒA 169 Lê văn Duyệt — Saigon (Đông đường số 1) K.N. số 612 ngày 18-12-63

Mọi phá hay đau, lâu, ai bị bịnh TRĨ. Đi tiểu ra máu, bị bón kinh niên, nên dùng thuốc:

TRĨ - LẬU Quảng-An-Hòa

TRĨ các chứng: Nội Trĩ, Ngoại Trĩ, đi cầu máu tươi ra sẽ giọt lâu năm sưng nhỏ, ngứa ngáy đi dưng khó khăn, đại tiện đau rát, dùng thuốc này để lọc huyết, làm mát máu, tiểu tiện vàng đặc, bết bẩn. KNS 1252 — 28-9-65

THUỐC BỔ TRẺ EM

ĐẠI BỔ CƯỜNG NHI TỐ QUẢNG-AN-HÒA

Rất cần thiết cho trẻ con, dùng để trị chứng: ăn yếu, biếng chơi, lờ đờ chậm chạp, để mỗ hôi trộm, mặt mét da xanh, hiệu nghiệm để bổ dưỡng cơ thể thiếu nhi, tiêu thực, ăn chơi, ngủ yên, mạnh khỏe, dùng hành tiểu bộ. (Có bán ở các Tiệm thuốc Bắc) Tổng phát hành nhà thuốc QUẢNG AN HÒA 169 Lê văn Duyệt Saigon (Đông đường số 1 LÝ TRÁC) KNS 1251 — 28-9-65

NICOBION

SINH TỐ P.P.

VIỆN BÀO CHẾ LEMATTE & DUINOT PHÁP QUỐC

bổ dưỡng cơ thể, tạo lần da mịn màng

Có bán tại các nhà thuốc tây

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

Chàng oao-bòi họ Lụo

(Truyện dài bằng tranh kỳ 5)

BÚP BÊ
Số 318 NHẬT BÁO CỦA BÚP BÊ VIỆT-NAM ANH CẢ phụ trách

NHỮNG LỜI VỚI O

(Tất cả cho O Năm và tặng Vân Trường)

BB THÚY

Nếu ai có hỏi con rằng gia đình bên nội con thương ai nhất, con sẽ trả lời rằng con thương tất cả nhưng thương nhất là o.

Con không biết tại sao con thương o, tại sao con không thương bác, chú con hơn? Còn o ruột của con nữa? Tuy o không là o ruột của con nhưng sao con thương o quá.

O nghèo, o khổ, o chịu nhọc nhằn từ hồi còn nhỏ. O hiền, o thương con. Mỗi lần nghỉ hè về nhà bác Hai là thế nào cũng được o cho ăn mì, món mì quảng mà con thích nhất. O bắt con ăn đến bao giờ no thì thôi. O hỏi han, săn sóc, con thấy trong cử chỉ, lời nói của o có một cái gì trìu mến lắm con cảm động quá. O hỏi con Saigon bây giờ ra sao, có vui không. Con kể chuyện Saigon cho o nghe mất o sáng lên o chép miệng:

«Biết bao giờ tao mới đi Saigon?»

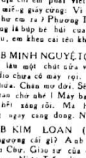
Con thương o quá. Những ước mơ nhỏ nhỏ của o ít khi thành sự thật. Nhìn dáng dấp gầy gầy, mái tóc rối và đôi vai lúc nào cũng gánh gồng, con muốn rơi nước mắt. Không bao giờ o bỏ lỡ thì giờ, o quần quật cả ngày lo buôn bán để nuôi mấy đứa con nhỏ, đau ốm mãi. Đôi bàn tay o ngày càng cần cỗi, những ngón tay o thô cứng, đen đúa. Nhưng con không thấy bàn tay nào đẹp hơn bàn tay của o. Chính bàn tay ấy đã xây dựng được bao nhiêu công trình. Con nhớ cả lần mẹ con kể hồi tản cư, một mình o lo tất cả cho gia đình ông nội.

Rồi hồi ông nội mất, o vất vả khóc hoài. Con thấy o khóc còn hơn cô bác và ba mẹ con nữa. Lúc hạ huyệt ông nội, o đã khóc thảm thiết và con không bao giờ quên được lời o hồi đó: «Chú ơi con vô đây bơ vơ không cha mẹ, con chỉ biết nương nhờ nơi chú. Bây giờ chú bỏ con, con biết trông cậy ai?»

O ơi! Tình con thương o không lãm sao nói hết được. Tình o thương con cũng không sao kể hết. Con chỉ cầu mong mỏi năm được về xử lành để được ăn mì chính tay o nấu. Ăn để nhớ hoài món ăn của xứ Quảng. Rồi...

O ơi! Bao giờ o xuống Sài gòn con sẽ dẫn o đi chơi đến chán. Để lả con giúp o thực hiện mấy ước mơ nhỏ nhỏ mà đối với o thì lớn lao quá sức. Vì o nghèo, o ơi, con biết vì o nghèo. Mà con thì lúc nào cũng thương nhớ nhưng bà con nghèo bên Nội.

BB THÚY
(Tân Định)



đàn chim xanh

những cua chim xanh bé nhỏ
tung tăng hay nhảy trên bầu trời
bưỡi sáng tinh sương
bé thức dậy
sau giấc ngủ triền miên
đàn chim xanh đưa chào bé
bằng những tiếng hót líu lo
như ru lòng bé
nào giấc mộng êu thơ
bé rất mến chúng reo
vì mỗi buổi sáng
chúng cho bé tiếng hót
trong trẻo và êu dương
nhưng
khi mùa đông trở về
đàn chim xanh không đưa chào bé nữa
vì chúng cũng biết lạnh
nên tìm về 15 ấm
làm bé tiếc nuối ngày
những bé mong khi mùa xuân sang
đàn chim xanh lại trở về
mang tiếng hót êu tiếng đưa vô ơn bé

BB THIÊN LONG

buổi sáng mùa xuân

sáng bầu trời trong sáng
đàn chim non rủ rủ đón ánh nắng
một trời
trong buổi sáng mai
một trời chơi cùt bài trong sương mù
nằm yên mà nhìn
bầu trời con ao vòng
đêm qua tự gió
ngày nay l... đầu ra khỏi không gian
biến thì mây xanh
mây thì mau trắng
chợt mây mau xung
sang như anh một trời
ma nhân loại thương thấy
bé khổ thôi
— chào ở bầu trời đẹp vô ngần

BB MAY HOÀNG HÔN

bình minh

(cho Nguyệt Hồng và Phương Thúy TSN)

một trời đến rồi đi
mang mau hàng triệt đẹp
rồi anh trăng sang chiều
sang cả bầu trời con
của một đêm đầy sao
nhưng kia !
đẹp lem sao
một trời đã trở lại
sáng đ.ến đầu đó !
trăng cả sao tất lịm
nhường chỗ cho một trời
vì đã bình minh.

DB THÚY

những khuôn mặt trẻ

Có những khuôn mặt trẻ
ngày thơ như chúng mình
hoàng ngày mình thấy
trên đường phố đề thanh
những khuôn mặt trẻ ấy
ngày lo buổi bình minh
chạy vòng cho đến tối
với chiếc thùng vinh sinh
những khuôn mặt trẻ ấy
chăng bao ăn trên tay
thùng xem đen nặng nhiều
mà mang lo cơ ăy
Những khuôn mặt trẻ ấy
vẫn ca không ngơ lạnh
không sợ chơi, đua nghịch
đến trường như chúng mình
để xem lại qua sinh
làm việc để mưu sinh.

BB MY

(Tiếp theo Nhất Dương Chỉ và Lục Mạch Thần Kiếm)

Nguyên tác của KIM.DUNG
Bản dịch của THƯƠNG-LAN

(Số 297) CHƯƠNG 98

Giếng khô dậy sóng

Mộ Dung tin chắc tiếp lời:

— Tại bà có lo lắng thành thật khuyên lơn Minh Vương, lập tức nên rời khỏi Tây Hạ, trở về Thổ Phồn, chỉ cần không vận khí, không giận đó, không ra tay, tất sẽ yên lành hầu quy có thể, bằng trái lại, lúc của vị thần tăng Thiên Lam ngày nọ, sẽ xảy nghiệm rõ đây !

Cưu Ma Trí bỗ hết sang lưng, vẻ ung dung tự toại bình nhật đã bỏ đâu mất, thêt to như đưa:

— Mi mà biết gì ? Mi mà biết gì ?

Mộ Dung Phục thấy thân sắc lão rất mực hung hăng không còn chỉ là phong thái một vị thánh tăng trang nghiêm tự tôn không khỏi thấy hãi thôi lui một bước.

Cưu ma Trí lao rõng lên như cọp điên :

— Mi biết chi ? Mau nói ra.

— Mộ Dung Phục đạnh tính lại tình thân nhẹ nhe thở dài :

— Nếu Ân cô nương đã chạy vào đường cùng hung hiểm vô cùng nếu chẳng tức khắc trở về Thổ Phồn, thì nơi đây Thiếu Lâm Tự nhọ vị thần tăng ấy chưa tự cùng chưa đến đổi tuyệt vọng lắm

Cưu Ma Trí cười hiểm độc :

— Sao mi biết việc tức của ta vào đường cùng ? Quả là nói bướng đoán bừa !

Tay trái theo lời nói vung ra, chộp vút vào mặt chàng. Mộ Dung Phục thấy 5 ngón tay của ông run run chẳng ngơi nghỉ, nhưng thế chộp lại trăm mình cho một không có hợp tương chi lẽ nội lực tiều hao. lòng chàng không khỏi kinh đi, thầm nghĩ :

— Chẳng lẽ ta đoán sai rồi ?

Không dám chậm trễ, chàng vội chế định tình thân nghênh chiến, xoay tay vút thế cầm nã chộp trước tiếp vào cổ tay đối thủ.

Cưu ma Trí lại quát :

— Nè ở mặt cha mi, trong vòng 10 chiêu đấu, không xuất độc thủ, kẻ như lưu lại chút hương hỏa cho bạn cố tri.

Miệng thét tay đã vũ ra một quyền chiêu vào bả vai phải của kẻ địch. Mộ dung Phục tuy sở trường môn «Đâu chuyển tinh di» nhưng vốn chẳng sở của Cưu Ma Trí qua đôi tình diệu, mỗi chiêu chỉ thi thố ra phần nửa đã biến hóa sang chiêu khác, chẳng có muốn mượn sức đánh sức, cũng chẳng biết mượn vào đâu, chỉ cốt cầm cổ thủ chặt chẽ những cơn yếu hại, nay lăng ra chịu đòn.

Chưa vội phản tay tấn công Cưu Ma Trí, quả thật bình sanh chẳng chưa hề gặp qua địch thủ vô cùng uyên bác như thế, ngoài quyền công ra vừa phòng nửa, đã tức khắc đổi thành chỉ tay vừa chộp ra theo thế cầm nã, bỗng chốc khi đều sai thân chẳng vội đối thành chưởng, triển miên như thác lũ tuôn trào, khoanh khoác 10 chiêu đã qua tay.

Cưu ma Trí hét lên :

— 10 chiêu đã hết, mi đánh sổ vậy !

Mộ dung Phục chưa kịp đáp chư, trước mắt cảm thấy hoa lên, 4 bên 8 hướng đều là bóng hình của Cưu ma Trí, vừa phòng bên trái tung ra 1 cước, đã nghe bên phải tung ra một quyền, đối tránh vừa xong ! chưởng phong chưa chiều sắc đon công như cung 1 thơi gian lại tới, khiến Mộ dung Phục bối rối chẳng biết chống đỡ thế nào, chỉ cốu cách mà tích song chưởng, tự vận lưng lực quyết thêm thêm chống đỡ.

Chợt nghe Cưu ma Trí hét thất vang lên ở, ở, cảng lúc cảng nhặt, Mộ dung Phục bỗng tinh thần phấn chấn mừng thầm

— Nội khí của lão đã loạn, thở chẳng muốn ra hơi rồi ! Ta chỉ cần nỗ lực cầm cự, không cho lão đánh trúng thời gian kéo dài, lão sẽ tự nhiên ngã xuống chết tối, khỏi cần ta ra sức !

Nhưng trái với ý liệu của chàng, tuy Cưu ma Trí hơi thở hồ hển, nhưng chiêu số càng lúc lại càng nhanh, bắt thân lão quái lên 1 tiếng chưởng đông đoàn vô cùng nhanh nhẹn. Mộ dung Phục lấy bộ pháp chẳng thành đã mà đối phương nhác hồng lên cao tiếp theo đây «tích trung huyệt» và «thương khâu huyệt» đồng thời nghe nhói lên ở bị điểm chế tay đau lắm liền rời ra xuống lo không sao động đậy được.

Cưu ma Trí cười nhạt liền tiếp hợp thêm vào hồ hán, thét :

— Tu tử tế bao mi cứt mi lại chẳng cứt gây dây dưng trách gì ta Ta... ta... ta... xử mi cách nào cho phải đây ?

Ngay khi ấy, tự bên rừng nhảy ra 4 gã áo đỏ Thổ Phồn gấp mình cung kính :

— Minh Vương có chi sai khiến ?

Cưu Ma Trí bảo ngay :

— Đem tên ấy chém đi !

Bốn gã vô ái lại cúi rạp đầu :

— Tuân lịnh !

Mộ Dung Phục tuy không đăng được nhưng tai nghe rõ rõ ràng ràng lời nói chẳng thường ? Thân hình vừa bị Cưu Ma Trí trao chân 2 gã vô ái đi, chàng tự biết là tánh mạng chỉ con trong khoảnh khắc, không khỏi kinh hãi hồn bạt vía.

— Lúc nào ta có cùng hiểu mình đi tính hòa điều, chẳng nên mang chi chọc Phủ Mà Tây Hạ, đâu đến đổi phải cùng đường đến nỗi phải gặp nghiệt nào ? Một khi đã nhâm mất xuống tay, con đau vạng phục hưng Đại Yến, lên ngôi cung nữ ?

Chàng tất muốn gào to là bằng lòng rời khỏi Lâm Châu, chẳng cùng vương tử Thổ Phồn tranh đoạt ngôi Phủ Mà, nhưng nhỡ sẽ không đủ can đảm để thốt thành lời.

Cưu Ma Trí lại chẳng hề đưa mắt nhìn lại chàng, thành thử muốn đung ánh mắt để thăm lời khiêu cầu, cũng không thể được !

Bốn gã vô ái Thổ Phồn đón nhận Mộ Dung xong, 1 tiếp trong bọn liền rất loan đao ra, sắp sửa chặt xuống cổ chàng. Cưu ma Trí chợt ngăn lại :

— Khoan đã ! Ta cùng cha tên khốn nầy có cuộc quen biết xưa, hãy dùng chn gã được tinh thay ! Bọn người đem nâm gã xuống giếng khô kia, vì mau khuân vác cực đa to dậy lấy miệng giếng, để phòng gã có thể khác thăng hượt đến bò trở lên thêm phiền !

Bốn tên vô ái đã tam mạt trong bọn khóc Mộ Dung Phục quăng xuống giếng. Nhưn quanh 4 phía, chẳng thấy phiến đá nào có ngăn cản nổi, liền tao chân chạy đến triển sai để tìm đá to.

Cưu Ma Trí đứng cạnh bên miệng giếng, không ngớt thở lên hồng hộc, bước rức khó dung...

Thì ra Cưu Ma Trí sau khi đuổi Hồi Diên Đao ra toán được Đoàn Dự, lập tức chạy trốn vòng nửa chưa xuống được. Thiếu Thất Sơn đã cam 1 ấy ảnh khí trong đó đuổi hung hung bọc sống lên như lửa đốt, ngăn vận ở, ngăn, cam thấy nội lực vận hành đó khẩn, không khiết ngăn kinh hãi :

— Lão tăng gặt ấy bao ta cùng luyện 72 tuyệt kỹ, vướng phải luy khí, nên tan đã gần tác trong người, lại cớ tan luyện thêm Di cáo Kinh đan thanh ... ! tiếp đến nan cung lửa trong khoảnh khắc. Hay lắm... hay lắm... lão qui quá của tên trọc gia, dương nghiệm đây chăng ?

Ông liền tìm một nơi an ổn dựng kinh đan ẩn mình tính toa, cầm thấy nội lực vận khí, hơi nóng hừng hực trong cơ thể tự tự lăng dần xuống, nhưng không sao kỳ cùng ra khỏi lực đuổi.

Cho đến tàn tuổi, người ngoài tang chẳng trên Thiếu Lâm tự chẳng thấy 4 đuốc tóm mình tìm đường ánh mà đi, đó, đường ngăn tên Tây Hạ quốc vương chiếu luyện Pháo ma, lão là quốc sư của Thổ Phồn tất nhiên lấy việc tương thoát quan chính của bọn quan lão trong nước, lấy lập tức tìm lên lực vội thăm tử của Thổ Phồn, thảo một bức chương đăng trình quốc vương.

Quốc vương Thổ Phồn vốn đã sẵn ý muốn kết liên cùng Tây Hạ, tiếp được bức chương, lập tức phái liền vương tử thông lãnh một số đông cao thủ vô ái đem theo vàng bạc, châu báu, vị bao kỳ trân cùng bức đao tuấn ma, ngày đêm bôn tẩu đến Lâm Châu.

Bảo đao tuấn ma tán cùng cho quốc vương Tây Hạ để bảo kỳ trân như trao biểu cho công chúa vàng bạc châu báu rồi ra để mua lòng quân chủ khắp triều vua cùng tân thu giảm nơi hậu cung.

Cung ấy vốn thù vô ái đang để đón tiếp cho chuyến thứ tư các nơi đã về Lâm Châu để tranh ngôi phủ mà. Trước ngày 10 tháng 8 đến và cả Thổ Phồn đã đuổi, vô hàng mấy trăm thiếu niên quí tộc cùng bảo khách gian bố phải ám đầu lúc chạy như chuột.

Cưu Ma Trí sau khi đến Lâm Châu tìm nơi tính dưỡng, chẳng ngờ bức tức lên đến cho vô thể đan điền bình phục... Nhưng nếu khi tâm tính như xưa đúng, tay chân cùng gân cốt chưa tiến lên vương rua lấy bảy trong sau kém cỏ được. Nói sao đây, tuy đã thiếu lăng tâm đánh, chẳng tuy tuổi già, hàng mày, khóc mượng cùng đầu vai, vẫn chẳng ngớt giật lên không bệ ngưng.

Vì là quốc sư của Thổ Phồn, một đại vị chỉ tôn trong quân thần, Cưu Ma Trí không hề muốn cùng người biết chung sầu ấy tìm cách ở riêng 1 nơi ít chục tiếp kiến ai.

Ngày ấy ngẫm đâm vô sỉ được tay vào bảo bảo là Mộ Dung Phục cùng đến Lâm Châu, thuộc bọ của chẳng đành chết hết mày tên vô sỉ Thổ Phồn.

Cưu Ma Trí nghe bao cảm thấy rất khó xử, thầm nghĩ Mộ Dung Phục anh tuấn cao nhân, vẫn vô lại sang toàn, vượt trội hơn vô sỉ tên thường, nếu chẳng tìm cách trừ khử chẳng

Tiếc vương tử Thổ Phồn khó mà tranh lại, nhân lại đám vô sỉ thuộc ba chẳng là đi đích thủ, của chẳng, chẳng cho cách là ông thân chính ra tay mới được, lại thành tiếu vô cùng của mình thế sao, Mộ dung Phục đã từng thấy qua rồi, chắc không cần thị phạm thêm nữa, cũng có thể đọc được chẳng phải rất lui, nên mới đến Tân quân tìm chẳng.

(CÒN NỮA)

Số 251 PHẦN II

CHƯƠNG XI

Lan nhắc lại câu hỏi của mình :

— Chị thấy thế nào ? Chấu có giống anh Chiều không ?

Thu lắc đầu :

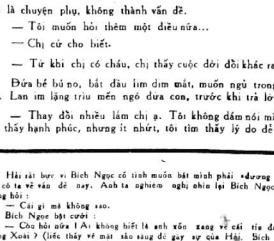
— Tôi không thấy giống chút nào, ngoại trừ cái dáp chân của nó là mạnh, mạnh chẳng kém gì anh Chiều. Nhưng tôi vẫn bản khoăn một điều muốn hỏi chị, nếu chi thứ lỗi...

— Tôi chả có điều gì dấu diếm chu. Xin chị cứ cho biết.

— Trong thâm tâm, chị có nghĩ chấu là con của Chiều không ?

Một thoáng buồn vụt hiện trên khuôn mặt Lan, nhưng biến ngay, và Lan thản nhiên trả lời Thu :

— Tôi không dấu điếm gì, theo lẽ bác sĩ thì nhà tôi vì mắc bệnh «tinh» hồi trẻ, nên bất lực, không thể có con được. Vậy thì lý dương nhiên, chấu phải là con Chiều. Nhưng không hiểu sao, nhiều lúc tôi có ao tưởng chấu là con chồng tôi, vì chồng tôi thực sự coi nó như con đẻ. Giá bây giờ tôi thú thực với nhà tôi, nhưng chuyện «vụng trộm» với Chiều, tôi chắc chồng tôi vẫn tin đứa bé là con của mình, chứ không phải con Chiều. Riêng tôi, tôi chỉ thấy một điều, chấu là con tôi, con chuyện chấu mang giống máu của nhà tôi hoặc của anh Chiều,



Truyện dài tình cảm của LÊ-XUYÊN

Truyện dài lạ lùng nhất, sâu sắc nhất của CHU-TỪ

chỉ là chuyện phụ, không thành vấn đề.

— Tôi muốn hỏi thêm một điều nữa...

— Chị cứ cho biết.

— Từ khi chị có chấu, chị thấy cuộc đời đổi khác ra sao..

Đứa bé bú no, bắt đầu lim dim mắt, muốn ngủ trong lòng mẹ. Lan im lặng trìu mến ngó đứa con, trước khi trả lời :

— Thay đổi nhiều lắm chị ạ. Tôi không đám nói mình đã tìm thấy hạnh phúc, nhưng ít nhứt, tôi tìm thấy lẽ do để sống.

Hai rất bực vì Bích Ngọc có tính muốn bắt mình phải «dương đầu» với cô ta về vấn đề nầy. Anh ta nghiêm nghị nhìn lại Bích Ngọc, gằn giọng hỏi :

— Cái gì mà không sao.

Bích Ngọc ngẩn ngơ :

— Cho hỏi vậy ! Ai không biết là anh xốn xang về cái tin đánh ở Đông Xoài ? (Liếc thấy vẻ mặt sầu sầu đó gây sự của Hai, Bích Ngọc không dám nói nữa).

Em đã đọc cái tin ấy rồi. Thì cũng như bao nước phản kích khác. Mấy nhà báo họ hay có cái thói đặm mâm thêm muối vô và đưng một chút sự gì họ cung phết mấy chữ «ác chiến», kịch chiến» vô đó để cho độ vậy thôi.

Hai nghe Bích Ngọc nói cũng có lý nhưng lại cự sự :

— Em thiệt kỳ. Chuyện đó thì ăn thua gì đến em mà em cứ nói lơi nói lơi hoài hoài ?

Bích Ngọc phản đối :

— Lạ hòng ! Em mang tiếng nhân lo... Nếu em chỉ là một người biết pháp luật sự không thôi thì em cũng nói đôi ba câu gì đó trong trường hợp nầy, hướng chi em...

Hai ngắt lời cô ta :

— Em muốn kiểm chuyện với anh thì cô !

Bích Ngọc giận dữ ngẩng mặt lên ghé ! :

— Coi, em kiếm chuyện thì lợi lắc gì ? Nói vậy em đây ngu đại điên khùng đến cái mức muốn... sáp bằng vô với ai đâu khác à ? Nói vậy em không biết sinh và không tin ở anh à ? Em là gì cái tánh hay lo... mang tiếng nhân lo em nên lên tiếng vậy thôi. Bộ anh không có lo cho người yêu ở trên Đông Xoài hả ?

Hai chắc lưỡi, xuống nước :

— Thì mình nghe nó chuyện đàn ở đó,.. mình phải để ý. Giả sử như em có một người tuổi ở mới đụ phương nào đó đang gặp lúc có những trận đánh dữ dội xảy ra, hay gặp thiếu tai bảo lụt gì đó thì em có lo cho người ta không ?

Cô nhìn lá lo hỏi vo vậy thôi...

Bích Ngọc gật đầu :

— Thì đúng như vậy rồi. Nhưng vì em thấy anh mà tớ lắm...

— Em mang tiếng !

Bích Ngọc nín cười đá lượng :

— Ở thì em ! Nhưng em thấy anh cô vẻ chu ý đến cái tin đó nhưng tôi anh... le là ngang.

Hai chống chế một cách gượng gạo :

— Ở ahá cũng có bao. Vợ lại gặp gặp gỡ. Việc gì đã xảy ra thì nó... cũng đã xảy ra rồi.

Vẻ cái tin chiến sự đó cũng vẫn con nằm ngoài trên tờ báo chỗ nó có hiểu mai đi đau bay vao ? Hay là nếu mình về nhà xem tin đó rồi trở thanh... tha trễ bay sao ma vậy !

Bích Ngọc cười tươi tỉnh lên sau Hai :

— Đúng y hoan rồi. Nhưng nếu anh bình tĩnh như vậy thì em cũng phục anh sát đất. Em sợ ahh... có lòng tốt đối với em. Người lịch sự đã mà I Đa đoan vội đọc cái tin ấy đi... bao cáo cho anh rõ.

Hai cau mày :

— Cám ơn em. Nhưng để anh về nhà anh đọc cái tin đó cũng được. Bích Ngọc chỗm lên, nhan nhản :

— Ý xét ơi, anh đọc ở ngay đây quá ! Bởi nay bại đưa mình của đi chơi nữa rồi em để anh lo lắng thác mác nơi tơi... rồi cái mặt của anh mến xạo như vậy thì bao nhiêu !

Cô lại ngã người dựa lên ghế, lác đác thở dài, ngán ngẩm nói tiếp :

— Thiệt em trông là em hết rồi mà bị cái tin mác đích kia lại làm cho anh nhăn mặt mà nên ! Đựng tới chuyện đó lại là anh coi em như không có.

Hai e dè nhìn lại Bích Ngọc rồi mắc cảm của kẻ phạm tội, hay đúng hơn của một kẻ vô ơn... giận lẫn với cô ta một điều gì. Rồi anh ta lại ngồi xuống tờ báo. Mặc dầu bị gặp lúc, nhưn đã một sự trở trên nào đó hai chữ Đông Xoài đã nào ở giữa mắt bao lợi lẽ trên.

— Hai vội ngồi lo cùng chết khác rồi không biết làm gì hơn là đọng tay người hầu hình tinh... Bích Ngọc đương lên cam to bao nhiêu vậy tay Hai bằng một cử cao tự nhiên anh.

không vất vưởng, chẳn nản như hồi chưa có chấu. Đàn ông mà không có con, chắc con chưa được, chứ đàn bà, đến mới cái tuổi nào đó, mà không có con thì thể thảm lắm ! Chị có đồng ý với tôi không ?

Thu không trả lời. Thu nghĩ tới cuộc đời mình. Thu đột ngột hỏi Lan :

— Chị nghĩ thế nào vì ý định của tôi, muốn nhờ Chiều, để có một đứa con ?

Lan cười :

— Tôi chả nghĩ gì cả. Nhưng tai sao chị không nhờ người khác, lại nhờ Chiều. Chị thì...

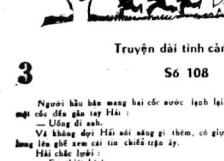
Lan muốn nói «chị thì thiếu gì người». Nhưng Lan ngừng kịp thời. Thu biết Lan muốn nói gì. Nhưng Thu không giận. Thu cười trả lời :

— Chính tôi cũng không hiểu tại sao...

Thu chợt nhớ tới buổi gặp gỡ Thượng tọa Thanh Trúc cùng Liên và Châu, khiến Thu nói tiếp :

— Có nhẽ đó là do duyên kiếp... Hồi Thạch và tôi đan đầu vui nhau, tôi cũng nói ngay ao ước có một đứa con với Thạch. Hồi ấy ao ước không mảnh liệt như lần nầy, tôi ao ước có một đứa con với Chiều. Hình như nếu tôi có một đứa con với Chiều, đứa bé sẽ là con tôi đi nhiều hơn, sẽ thuộc về tôi nhiều hơn, nếu tôi có con với Thạch.

(Còn nữa)



Truyện dài tình cảm của LÊ-XUYÊN

3

Số 108

Người kẻ bao mang bai cốc ước lạnh lại. Bích Ngọc ăn cần đây một cốc đến gần tay Hai :

— Uống đi anh.

Và không đợi Hai nói sáng gì thêm, cô giựt ngay lấy tờ báo để ngồi lòng lên ghế xem cái tin chiến trận ấy.

— Em thật kỳ !

Tờ báo đã cho thuốc một Bích Ngọc và Hai đánh cầm cốc ước lạnh ngồi lên. Bích Ngọc lật tờ báo sang sau để xem phần cuối tin tức đoạn trên mà lại nhìn Hai và nói ung dung nói :

— Ối ăn thua gì. Hai bên họ bắn qua bắn lại, chết chốc ai mà anh phải lo quynh !

Hai vẫy bảo một cách lạc lõng rồi cầu thận gấp tờ báo gọn lại bảy đặt nó nằm bên góc bàn như đã thêm mãn vì lời «giải thích» của Bích Ngọc.

Rồi anh ta nhìn quanh quất lên vách quán như đã xếp lại hết mọi chuyện mắc của mình vậy.

Bích Ngọc kín đáo cảnh chừng cử chỉ của anh ta «rồi cuối cùng như không thể dằn lòng lâu nữa được có lên tiếng gọi Hai ngang :

— Bỏ anh em đã nói là không sao mà !

Bích Ngọc nín cười đá lượng :

— Ở thì em ! Nhưng em thấy anh cô vẻ chu ý đến cái tin đó nhưng tôi anh... le là ngang.

Hai chống chế một cách gượng gạo :

— Ở ahá cũng có bao. Vợ lại gặp gặp gỡ. Việc gì đã xảy ra thì nó... cũng đã xảy ra rồi.

Vẻ cái tin chiến sự đó cũng vẫn con nằm ngoài trên tờ báo chỗ nó có hiểu mai đi đau bay sao ? Hay là nếu mình về nhà xem tin đó rồi trở thanh... tha trễ bay sao ma vậy !

Bích Ngọc cười tươi tỉnh lên sau Hai :

— Đúng y hoan rồi. Nhưng nếu anh bình tĩnh như vậy thì em cũng phục anh sát đất. Em sợ ahh... có lòng tốt đối với em. Người lịch sự đã mà I Đa đoan vội đọc cái tin ấy đi... bao cáo cho anh rõ.

Hai cau mày :

— Cám ơn em. Nhưng để anh về nhà anh đọc cái tin đó cũng được. Bích Ngọc chỗm lên, nhan nhản :

— Ý xét ơi, anh đọc ở ngay đây quá ! Bởi nay bại đưa mình của đi chơi nữa rồi em để anh lo lắng thác mác nơi tơi... rồi cái mặt của anh mến xạo như vậy thì bao nhiêu !

Cô lại ngã người dựa lên ghế, lác đác thở dài, ngán ngẩm nói tiếp :

— Thiệt em trông là em hết rồi mà bị cái tin mác đích kia lại làm cho anh nhăn mặt mà nên ! Đựng tới chuyện đó lại là anh coi em như không có.

Hai e dè nhìn lại Bích Ngọc rồi mắc cảm của kẻ phạm tội, hay đúng hơn của một kẻ vô ơn... giận lẫn với cô ta một điều gì. Rồi anh ta lại ngồi xuống tờ báo. Mặc dầu bị gặp lúc, nhưn đã một sự trở trên nào đó hai chữ Đông Xoài đã nào ở giữa mắt bao lợi lẽ trên.

— Hai vội ngồi lo cùng chết khác rồi không biết làm gì hơn là đọng tay người hầu hình tinh... Bích Ngọc đương lên cam to bao nhiêu vậy tay Hai bằng một cử cao tự nhiên anh.

(CÒN NỮA)

Ao Thả Vịt

(TIẾP THEO TRANG 1)

ngồi ngất ngưởng. Ôi, khiếu oanh liệt nay còn đâu ATV hãng tin bà Cẻ lúc nào ở bên Ý. Hình như lại mang tiếng ! ATV lại cảng thêm dược ngày bà Cẻ «ban huấn từ», đành chỉ biết, giả các chẳng bảo cũ của các bạn. Đang nghiệp đã được đọc những bài điểm vào của bà, được đọc những lời xung tung, «chẻ cũng không người được» mà người ta «đồng lòn bà. Và ATV thấp chân sáng hình không...

LẠI MAY CÁI PHÁT ĐIỆN !

Vẻ cái máy phát điện ở vùng bờ đường Gia Long, sau khi các luật sư đã thi đua gào thét trước máy phát điện, sẽ ít tiếng máy, người ta đã lập bức tường « ban cát » để đồng bao đó khỏi phân nhiễu ! Nhưng lại đến lượt đồng báo ở đường Phan Thanh Giản (gần ngã tư Đinh Tiên Hoàng Phan thanh Giản) bị dính tai nhức óc, bị mất bình thần kinh vì cái máy phát điện trên lề đường trước kia có tường bao cất vậy lắc ấy không những người ta bỏ tường bao cất mà còn không tới một cái máy không phát điện to lớn hơn tiếng động thì đội hơn. Đau khổ đến thế là cùng.

ĐẠI ÚY HOÀNG CẢI CHÍNH

Vẻ sự tiếp tra giới thiệu bạn người quốc, Đại úy Hoàng đích thân đến đã xuất yêu cầu cải chính lời thư hai là tiếp tra giới thiệu bạn người quốc lệ phí 1500 một tháng không tỉ tai nhà Đại úy. Vì mục đích ATV đã cải chính, vậy cả người gửi thư tới trách nhiệm « lên ATV Đại úy Hoàng. Vậy ATV xin bao tin. Tiếp tra tổ chức tại ATV sẽ muốn đóng góp, hoặc trách nhiệm, lên lớp điều chỉ, xin cứ tới, hoặc gửi thư tới ATV, đừng gửi thư cho Đại úy Hoàng.

Toán Lý Hóa Tú Tài I
(đã có thêm tính ngân)
Mở 1-3 Trường Tri Đức II
180 Lý Thái Tổ
SÁNG — CHIỀU — TỐI

TỰ THỤC TRUNG HỌC **THƯỢNG HIỀN**
141 Trần Quý Cáp — SAIGON
1.3 SÁNG — CHIỀU — TỐI
Mở : **TOÁN-LÝ-HÓA** (CHUYÊN) (BÀI TẬP)
ĐỆ NHẤT A-B (đ. Triết) ĐỆ NHỊ A-B
Xem Danh sách Giáo sư Thời Khóa Biểu tại VĂN PHÒNG

WANTED FOR IMMEDIATE EMPLOYMENT

Large American firm offers immediate employment in Saigon. Applications are invited for the following positions

Interpreter/Drivers
Applicants must speak, read and write good English and must have driving licence.

Assistant Floating Equipment supervisor
Applicants must have First Class Fluvial Tai Cony Certificate (Bang Tai Cong Hang Giang Hang Nhut), and must have 3 years of experience in handling maintenance and repair of marine equipment.

Telephone Operator
Applicants must have 2 years of experience and must be able to speak good English, French. Applicants with good typing skill will be favorably considered.

Please send application and resume in English with 1 photo AIP No.053 41 Mac Đinh Chi, Saigon.

A TIẾP THEO TRANG 1

được chính phủ cách mạng cho rời khỏi Ghana.

Nhiều bộ trưởng bị thương vì đạn tiểu liên. Đa số bộ trưởng bị quản đào chính bắt.

Đài phát thanh Ghana, nghe được ở Lagos cho biết một tờ ban giải phóng đã được thành lập ở Accra có nhiệm vụ lãnh đạo xử sở.

Thành phố sẽ được loan báo sau Văn theo đài phát thanh thì quân đội đã phong chức chỉ huy lại cho tướng Ankrah đã bị TT N'kruma giải chức trong năm qua.

Đại tá Kotoka, lãnh tụ cách mạng đã ra lệnh cách chức Tổng thống N'Krumah, vì ông này đã lạm dụng chức vụ và các Tổng Bộ Trưởng, giải tan Quốc hội, ngăng thi bầu Hiến pháp Ủy ban C.M. vừa ra bản tuyên bố nói xác nhận Ghana vẫn có chân trong khối Ghana, công nhận khối Thống nhất Phi châu.

TT N'krumah chưa biết có đảo chính

Đại diện hãng thông tấn Reuter ở Bắc Kinh cho biết, Tổng thống N'Krumah đang ở Bắc Kinh, không có bình luận gì về cuộc đảo chánh ở nước ông. Trong bữa tiệc do Lưu thiếu Kỳ thiết đãi, ông N'rumah vẫn lên tiếng chúc tình hữu nghị Phi châu TQ và nói là ông sẽ đến Hà nội thăm Hồ chí Minh. Bộ mật ông N'Krumah đã về nước, không thì hưu tiệc cùng thế ấy.

O TIẾP THEO TRANG 1

năng, tổng số lực lượng Đại Hàn ở VN lên tới 40.000 người.

Theo các tin dồn ở Hàn Thành, đương như hôm 22-2, chính phủ Đại Hàn và bao binh đạo đang Cộng hòa Dân chủ đã quyết định tăng cường quân số Đại Hàn ở VN.

Trong buổi họp bao được tổ chức trước khi rời Hàn thành trở về Hoa thịnh đốn, phó Tổng thống Hoa kỳ Hubert Humphrey tuyên bố rằng chính phủ Đại Hàn có thể đáp ứng lời yêu cầu của chính phủ VNCH và lời tuyên bố này làm người ta thêm tin rằng chính phủ Đại Hàn đã quyết định vẻ việc này.

M TIẾP THEO TRANG 1

TQLC Mỹ. Bọn VC đã bị tiêu thất nặng nề, khi các phi cơ trực thăng «en trự Hoa kỳ LH-1E ngày đêm thời tiết xấu nhưng đã bay vào địa điểm VC tại trung đích, nhiều chỗ trong bộ lại trận địa 25 xác chết. Cuộc trong đó nay xảy ra tại vùng Kỳ -y.

Cho trong cuộc hành quân White Wing, trưa hôm qua, các đơn vị tư đoàn 1 kỵ binh không vận Hoa kỳ đã đụng độ với VC tại 1 địa điểm ở vẻ phía Nam Bồng Sơn.

Kỳ binh Mỹ đã hạ được 14 VC. Nhưng lấy số VC bị hạ hạ trong cuộc hành quân này là 1.174 (VT).

P TIẾP THEO TRANG 1

đem chính thức giữa TT Nga là ô. Kosygusine với TT Anh ô. Wilson. Đó là cuộc hội kiến bất ngờ giữa two Bộ trưởng tài tình Anh Lord Chalfont một trong hai vị Bộ trưởng đã cùng đi với ông Wilson sang Nga, với mật Đại điện ngoại giao của BV tại Mạc tư Khoa ông Lê Trang.

Đây là cuộc gặp gỡ ở cấp bậc cao nhất về phía Anh trong việc giao dịch thẳng tư trước tới nay giữa các Chánh phủ Anh và Bắc Việt.

Trước đây có một cuộc gặp gỡ quan trọng giữa ông Harold David thủ tướng Anh tới thăm viếng Hà Nội với tách cách riêng vào mùa hè năm ngoái. Lúc đó ô David đã thúc giục các viên chức cao cấp BV nên mở các cuộc hòa đàm nhưng không đem lại 1 kết quả nào cả.

Từ đó tới nay không có một liên lạc ngoại giao nào về vấn đề VN, qua sự liên lạc Ngoại giao, qua Tòa lãnh sự Anh tại Hà Nội, nhưng nếu đã có những chuyện này thì dân chúng cũng đã không được biết.

Người ta có thể đoán là Bắc Việt sẽ có phản ứng ra sao tuy nhiên trong cuộc hội đàm với ông Wilson, thì ông Kosygusine đã chỉ nhắc lại lập trường của Nga sẽ là ủng hộ 4 điều kiện hòa đàm của BV, trong đó được đón quân đội Mỹ phải rút khỏi VN và công nhận VC là đại diện duy nhất tại Nam VN. Điều này thì không có gì là phải khởi cho lắm.

Tuy nhiên nếu có 1 sự thay đổi nào trong thái độ của BV thì hãn là

Anh Ngữ Đàm Thoại
Khóa cấp tốc 2 tháng
(6 buổi mỗi tuần)
Khóa Đặc Biệt 4 tháng
(3 buổi mỗi tuần)
Dành cho những người chưa biết gì về ANH NGỮ, học viên có thể nói theo sau khi đã học trọn 30 bài (gồm 30 mục khác nhau như : bán hàng tiếp tân, kêu điện thoại, đi du lịch, ở khách sạn, nhà hàng, rạp hát bóng, phòng trà, phòng khiêu vũ v.v)
Mỗi bài học viên chỉ cần học thuộc chừng 25 chữ, rồi được ghép lại thành nhiều câu (dùng Văn phạm) Mỗi bài lại được ôn đi ôn lại nhiều lần để dễ nhớ. Mỗi lớp chỉ nhận 20 học viên do Ông TRẦN VIỆT ANH và 1 ban Giáo sư ANH MỸ VIỆT phụ trách.
Có lớp Đàm Thoại Trung cấp và Cao cấp (dành cho người có căn bản khá về Anh ngữ mà không nói được)
KHAI GIẢNG : 1-3-66 Ghi tên tại ĐỨC ĐẠT SCHOOL OF LANGUAGES 145 Ngô Tùng Châu Saigon.
Ghi chú Trường có Điện riêng.

1-3 mở Toán-Lý-Hóa
Luyện thi T.H.Đ.N.C. và TÚ TÀI AB
Toán Lý Hóa ĐỆ LỤC — ĐỆ NGŨ — ĐỆ TỨ
G. S. HOÀNG TƯỜNG THỤY
Tại trường ĐỨC HẠNH 155 Trần quí Cáp, Saigon

C TIẾP THEO TRANG 1

khai trừ và đưa đi giáo hóa. Thêm đặp xây y bề tiến rồi bị bắt trong 1 cuộc phục kích nổi trên và bị truy tố ra tòa quân sự vì 2 tội phản nghịch và trốn. Nội vụ ra trước phiên xử sáng nay tại Pháp đình đã tuyên phạt Ng. văn Lợi 7 năm khổ sai.

Cùng trong phiên xử sáng nay tại bên Bạch Đằng, tòa án quân sự cũng xử phạt một bình sĩ quân đội 7 năm khổ sai vì tội phản nghịch như sau : theo cáo trang, bị cáo Châu văn Thớ, thú nhận y là binh sĩ quân đội thuộc sư đoàn bộ binh Long An từ hồi tháng 7-1964. Ngày 23-9-64 y được phép về thăm gia đình ở xã Tân Hiệp Gia định để bị Nghĩa quân xét giấy tùy khế để nên bắt mãn đi theo VC tại mặt khu Gò Mối.

Thời gian phục vụ tại đây, y giữ chức vụ quản lý mua thực phẩm cho VC và một đôi khi y cũng tham dự vào những cuộc tác chiến chống lại quân đội quốc gia. Vì vậy y đã bị bắt trong một cuộc đụng độ ngày 4-3-65 tại ấp 4 xã Bình Mỹ Phú Hòa Gia Định.

E TIẾP THEO TRANG 1

sa sút tinh thần của cán binh miền Nam.

Hãng AFP của loan tin thêm rằng đã đáp ứng với các cục diện chiến trường ở Đồng Minh mang lại, VC đang họp tập 1 chiến thuật mới, 1 lối «du kích mới».

Nguồn tin này nếu đúng không hoàn toàn là giải trừ nhưng làm người ta lưu tưởng tới các hành thức hoạt động thường được VC áp dụng hồi gần đây.

Trong mấy tuần gần đây, người những vụ phá hoại, quấy rối thường lệ, VC chỉ tấn công những đồn lẻ lẻ hay những lực lượng nhỏ ở địa phương và trải lại, tránh giao tranh hay chỉ giao tranh khi bị bỏ buộc, với các lực lượng hành quân lớn của

Một lối đánh mà hồi gần đây VC cũng áp dụng là lối đánh «sát lá thường ấp tập» nhằm tiêu tốt lanh cho các cuộc oanh kích và tấn công của ta. Trong khi đó thì lối đánh sát lá cả cố để thể các trở các cuộc oanh kích vì giữa bọn và địch không còn có khoảng cách an toàn nữa (ABC)

L TIẾP THEO TRANG 1

Ông Mc Namara cho biết thêm là Bắc Việt đã gia tăng cuộc độn nhập vào miền Nam. VN và nếu điều này tiếp tục thì có thể sẽ gởi thêm lực lượng Hoa Kỳ để đương đầu với cuộc xung đột.

Ông Mc Namara, người đã tiếp xúc với Ủy ban quân vụ Thượng nghị viện ngày 23-2 để khuyến cáo việc chấp thuận cho phép xử dụng 58.300 triệu Mỹ kim trong ngân sách quốc phòng, ông cho biết rằng người ta có chứng cớ là TC đã khởi sự tổ chức các đơn vị bán quân sự tại phía bắc Thái Lan. Ông nhấn mạnh rằng việc đó chưa Liên phòng ĐNA.

Muốn đi làm sở Mỹ giao dịch với người Mỹ ? ? Hãy ghi tên :
HỌC NÓI TIẾNG MỸ THỰC DỤNG 180 Lý thái Tổ. Trường Tri Đức II. Mỗi tháng đều có lớp mới VỚI LONG và SƠ CẤP cho người muốn học cấp tốc do giáo sư Mỹ Việt đảm nhiệm
SÁNG — CHIỀU — TỐI

1 — 3 tại Tân Văn Học Đường
★ TOÁN LÝ HÓA TRIẾT ĐỆ NHẤT A, B
★ LUYỆN THI TÚ TÀI I A, B — THĐNC
★ ĐỆ NHỊ C (dành cho H.S chương trình Pháp và người lớn)
110-112 Trần-Quý-Cáp (Quốc Tuấn cũ)

F TIẾP THEO TRANG 1

Hội trường vỗ tay rầm rầm nữa...
Cô Thập Thành cao hứng :
— Tôi bảo sao mà để lấy Mỹ. Giờ, đi vào vấn đề quan trọng trước mắt. Đó là sự tăng giá bảo của các nhà báo chống chính. Thưa các bạn, nhà văn, nhà báo vẫn vĩ mình như điên.

(Còn tiếp)

Tin mừng
Mừng kỷ niệm ngày cưới (28-2) anh chị
NGUYỄN-VĂN-THỪA
HUỲNH-THỊ-VÀNG
tức Huỳnh Kim Ngọc
và chúc chú
NGUYỄN HUỲNH MAI
vui vẻ trong hạnh phúc
Vợ chồng : BỘ TRUNG
và một nhóm bạn thân

Kể từ Thứ Bảy 26 tháng 2 năm 1966
WARNER BROS FILMS hân hạnh trình chiếu độc quyền tại Rạp có máy lạnh **EDEN**
MỘT SIÊU PHẨM VĨ ĐẠI CHIẾM 8 OSCAR
Yêu Điệu Thục Nữ
● Một mối tình đẹp nhất Thế kỷ !
● Phông theo vở kịch của BERNARD SHAW đã từng được trình diễn 6 năm liền tại Nữu Ước.
● Một phim ăn khách nhất Á châu, số thu đã trội hẳn các phim như : CLEOPATRE, LONGEST DAY, và cả loại JAMES BOND mới được rần xuất mấy năm gần đây.
Qua tài diễn xuất của cặp tài tử lừng danh : AUDREY HEPBURN & REX HARRISON
THỰC HIỆN BẰNG PHƯƠNG PHÁP SUPER PANAVISION 70 LY
MÀU TECHNICOLOR ● NÓI TIẾNG ANH ● PHỤ ĐỀ VIỆT, PHÁP, HOA NGỮ
XUẤT CHIẾU : Ngày thường chiếu 3 xuất :

Khởi chiếu	Phim chánh	Vàng
12G15	12G40	15G40
16G05	16G30	19G30
20G00	20G30	23G30
08G25	08G50	11G50

Ngày Lễ và Chúa Nhựt thêm 1 xuất :
(RIÊNG PHIM NÀY THIỆP MỜI KHÔNG CÓ GIÁ TRỊ)

Khán giả Saigon bàn tán mấy hôm nay :

ĐÔI MẮT NGƯỜI XƯA

CÓ THẬT KHÔNG ?

★ PHIM SCOPE ĐẦU TIÊN Ở VIỆT NAM.
★ PHIM VIỆT NAM ĐẦU TIÊN CHIẾU Ở REX.
★ Ở REX ĐẦU TIÊN MỚI CÓ PHIM VIỆT NAM GỌI LÀ PHIM.

KHỞI CHIẾU TỪ 23-2-66 Ở 2 RẠP :

REX và ĐẠI-NAM

CHỈ CHIẾU MỘT TUẦN LỄ Ở SAIGON

RAO VẶT RAO VẶT

Cần Tài Xế lái xe nhà người tuổi quản địch. Hỏi Chủ Bảy 193/1 Cuogly Saigon.

Máy Đan Singer 555, 666 mới về hàng, dạy đan đủ loại mẫu mới, nhận đan áo theo kiểu mới. Toàn Mỹ 257 Gia Long.

Cần 2 thợ động — 2 thợ máy — 2 tài xế. Chưa tới bạn người tuổi quản địch. Hỏi 701 Nguyễn huỳnh Đức Cholon trong giờ làm việc.

Anh Ngữ CĂN BẢN và LUYỆN DỊCH
(3 buổi và 6 buổi mỗi tuần)
Chuyên dạy DIRECT METHOD và ENGLISH FOR TODAY đã các trình độ (giảng kỹ Văn Phạm, Bài dịch và bài tập nhiều) Đặc biệt có lớp luyện dịch Văn chương, báo chí, đoạn tin và kỹ thuật dành cho những người đã có căn bản khá về Anh ngữ (Mỗi lớp chỉ nhận 30 học viên).
Khai giảng ngày : 1-3-66.
Ghi tên ĐỨC ĐẠT SCHOOL OF LANGUAGES
145 Ngô Tùng Châu Saigon

TRƯỜNG
ANH NGỮ ZIÊN HỒNG
sẽ đặc biệt mở vào 1-3-66
8 lớp học đầu ENGLISH FOR TODAY-ONE. 4 lớp ANH NGỮ THỰC HÀNH Sơ Cấp cho mọi người muốn học từ đầu để có căn bản chắc chắn và nói được. Xin ghi phi tên giờ chỗ trước. Có lớp Sáng, Chiều, và Tối : 80/6-B Đường Bà Huyện Thanh Quan. Ngoài ra nhà Trường có đủ lớp các trình độ khác. Từ 1-3-66, số giờ của g.s. Mỹ và Anh tăng gấp đôi cho những lớp Trung Cấp trở lên.

Muốn cho con em có 1 nghề bảo đảm tự chọn 1 nghề hợp với sở thích.
Hãy ghi tên lớp tối chuẩn bị
— T.H.Đ.N.C. NÔNG LÂM SỨC để nhập học đệ tam các trường NLS công lập hoặc theo học lớp chuyên nghiệp Huấn sự NLS(1 năm).
— Tú tài Nông Lâm Sức để theo học lớp kiến sự (1 năm) hoặc kỹ sư (4 năm) N.L.S. hoặc các phân khoa đại học chọn (Tú tài N.L.S. tương đương với tú tài phổ thông).
Ghi tên **Trí Đức** Cao thắng 55
Khai giảng 7.3.66

IN TẠI NHÀ IN RIÊNG CỦA NHẬT BÁO SÔNG
Số 106, Gia Long Saigon
Tiên bạc ngân phiếu đề tên ÔNG QUẢN LÝ
CAO-ĐẮC-TÍN

Nhắn tin
Em Lê hữu Khanh ở đâu về gặp chị Lê thị Thư ở Thủ Đức cần em về gấp.

VƯỜN TRẺ MẪU GIÁO
ANH, PHÁP, VIỆT
NHẬN TRẺ EM TỪ 3 TUỔI TRỞ LÊN
— Với sự cộng tác của nhiều chuyên viên ANH, PHÁP, VIỆT kinh nghiệm (đã từng dạy các trường Mẫu giáo bên ANH và PHÁP).
— Giáo dục hoàn toàn theo phương pháp mới. Dạy đủ tranh ảnh và dụng cụ khoa học thích hợp (gồm máy chiếu bóng, máy ghi âm v.v...) để hướng dẫn trẻ em mau tiến bộ.
— Liên lạc chặt chẽ với gia đình học sinh.
— Lớp học mát mẻ, vườn chơi rộng rãi.
— Cô sư trường dạy trước tận nhà cho đây.
— Cô Bác ở Nguyễn văn Hoàn trông nom thường trực sức khỏe cho các em.
— Nhận các em vào học những ngày đầu hay giữa tháng.
Ghi tên tại : ĐỨC ĐẠT SCHOOL OF LANGUAGES
145, Ngô tùng Châu Saigon
Ghi chú : Trường có điện riêng.

Bạn muốn
— Học cấp tốc để có thể nói ngay với người Mỹ.
— Nói được mọi câu thông dụng vì hàng ngày phải tiếp xúc với họ.
— Học nói vì học đã lâu mà không nói được, nghe không hiểu.
Hãy tới 68/129 Trần qu. Khải SG

ANH VĂN **Văn Hiến**
Đáp ứng đúng nhu cầu của bạn.
Mở thêm LỚP MỚI
1-3 SÁNG, CHIỀU, TỐI
— Những lớp Đàm thoại đặc biệt học từng nhóm ít học viên.
— Học phí đồng từng thăng không buộc phải đóng cả khóa.

Từ Điển Tình Yêu
Để cho cuốn Từ Điển Tình Yêu thật phong phú, xin các bạn bốn phương hãy gửi gấp những LỜI HAY Ý ĐẸP như những câu chinh phục tên tình người yêu, những câu hẹn hò, trách móc, khuyên bảo, thăm hỏi, mong muốn, mơ ước, những câu khen ngợi nhan sắc của em như đôi mắt, đôi môi, nụ cười, khuôn mặt, thân hình, cử chỉ, đức tính v.v... và tất cả những câu nghị, suy tư kinh nghiệm về ái tình, ái tại. Mỗi lời hay ý đẹp (càng kiểu bài càng tiếc càng hay) khi lựa ta vào sách sẽ để rõ tên tác giả. Xin gửi gấp về Nguyễn tuấn Tế 212 Lý thái Tổ Saigon.

TOÁN-LÝ-HÓA TÚ-TÀI I (A và B)
Khai giảng 1-3-66 tại các trường :
VĂN HỌC 122 Phan thanh Giản (Các lớp buổi chiều)
VĂN LANG 51 Trần qui Khoách (Các lớp buổi tối)
Xem thể lệ và ghi tên trước tại Văn phòng

Biểu diễn mới !!!
NHÀ HÀNG ĐẶC BIỆT
TOUR D'IVOIRE
SỐ 10, TRẦN H. ĐẠO ● Đ.T. 23.123
VŨ ĐOÀN PHI LUẬT TÂN
ALMA AND PAUL
với những bản nhạc sôi động của thế hệ trẻ và nhiều lối vũ mới nhất của thế giới về đêm
Nhà hàng có bếp Tây Tàu ngon nhất thủ đô chưa nhà hàng nào đó thành sánh kịp

Biểu diễn Quốc tế !!!
LAU I : CÔ **BELGIN SAYET**
Ngôi sao sáng THỔ-NHĨ-KỲ sẽ trình diễn những vũ điệu tân kỳ và hấp dẫn nhứt.
LÂU II : Đôi nam nữ tài tử danh tiếng Á Châu :
ALMA ✻ PAUL
cùng với đôi nam nữ tài tử PHI-LUẬT-TÂN
CORANA ✻ CLEMENTINE
sẽ trình diễn tại NHÀ HÀNG **OLYMPIA**
195 DL Lê Lợi—Saigon
ĐIỆN THOẠI : 25.417
— ĐẦU BẾP TÂY, TÀU ĐẶC BIỆT.
— GIÁ PHẢI CHẲNG.
— TRÌNH DIỄN MỖI ĐÊM HAI LẦN.